

# LOS SITIOS

DE GERONA



Viernes, 29 de julio de 1977 - Número 10.440

Restaurante BARCA D'OR  
RIGAT PARK HOTEL

★★★★

PLAYA DE FANALS, LLORET DE MAR. — Tel. 36 52 00

ESPECIALIDAD EN PESCADOS  
Y VIVERO DE MARISCOS

SALONES DE CONVENCIONES Y BANQUETES,  
para 50, 100, 200 y 1.000 personas.

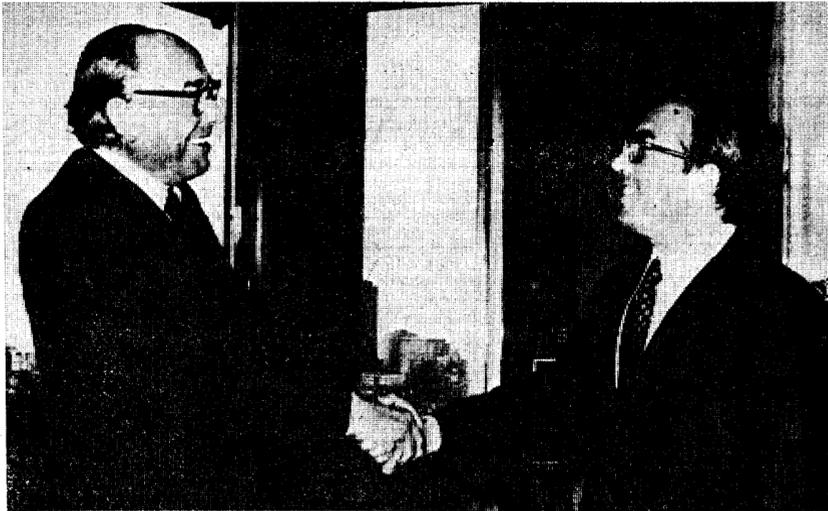
Directamente sobre el mar, al mismo borde de la playa.

PARKING, VESTUARIOS Y DUCHAS

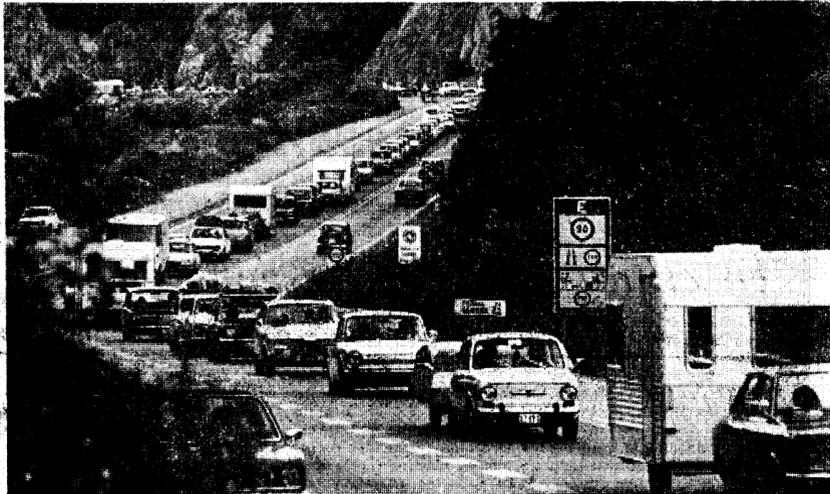
Presentada por Oreja a Henri Simonet

## DEMANDA DE ADHESION DE ESPAÑA A LA C.E.E., C.E.C.A. Y E.U.R.A.T.O.M.

(PAGINA 7)



Nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, saluda en la sede de la CEE, en Bruselas, al presidente de la Comisión del Mercado Común Europeo, el británico Roy Jenkins, horas antes de presentar oficialmente la demanda de ingreso de nuestro país en los altos organismos europeos.



### París: regreso de cuatro millones de franceses

En agosto, otra avalancha sobre las fronteras españolas

(ULTIMA PAGINA)

### REUNION DE LA JUNTA DE DEFENSA NACIONAL, PRESIDIDA POR EL REY

(PAGINA 2)

Del 5 al 7  
de septiembre

David Owen,  
a Madrid

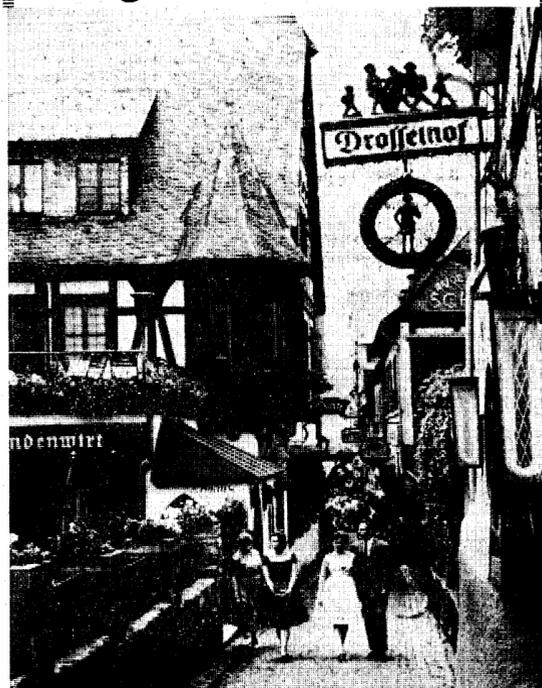
(ULTIMA PAGINA)

### NO AL PAGO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

PEQUEÑOS  
Y MEDIANOS  
EMPRESARIOS,  
EN CRITICA  
SITUACION,  
LA IGNORAN

(PAGINA 2)

### El callejón más alegre del mundo



### LA NUEVA ENTRADA DE SANT FELIU DE PALLEROLS

En Rudesheim, pequeña localidad alemana ubicada a orillas del río Rin y famosa por sus vinos, se encuentra la Drosselgasse, también llamada vox populi «el callejón más alegre del mundo», ya que a lo largo de sus 140 metros de longitud, hay ocho famosas tabernas, una de ellas (en la foto, a la derecha) fundada en 1727, la «Drosselhof». Desfilan anualmente por este callejón unos tres millones de turistas.

### Cruyff, operado anoche



A primeras horas de la noche de ayer, entró en el quirófano, en Barcelona, el jugador Johan Cruyff. Se lesionó, como se sabe, durante el encuentro, de- (Pasa a la página siguiente)

### AMBIENTE ENRARECIDO EN TORNO A TARRADELLAS

Hoy debe reunirse en Perpignan con la Permanente de la Asamblea de Parlamentarios Catalanes

(ULTIMA PAGINA)



La nueva entrada a Sant Feliu de Pallerols ha sido objeto de muchas crónicas desde hace años. Primero, porque reflejaban el anhelo de los santfeliuenses para que fuera realidad. Después, porque las obras dieron comienzo. Y hoy... Bueno, hoy (Pasa a la página siguiente)

### ESPAÑA, PROBABLE PAIS ORGANIZADOR DE LA PROXIMA CONFERENCIA DE SEGURIDAD EUROPEA

(PAGINA 7)

# Reunión de la Junta de Defensa Nacional, presidida por el Rey

## LOS SUBSECRETARIO PREPARARON AYER EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY

Madrid, 28. — (Cifra). — Bajo la presidencia de Su Majestad el Rey, se ha reunido hoy en el Palacio de la Zarzuela, la Junta de Defensa Nacional.

Asistieron a la misma el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez; el Vicepresidente Primero y Ministro de Defensa, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado; el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Felipe Galzarza Sánchez, y los jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos, almirante Carlos Buhigas García; teniente general José Vega Rodríguez y teniente general Ignacio Alfaro Arregui.

Al comienzo de la reunión, Su Majestad el Rey pronunció unas palabras en las que resaltó la importancia de los acontecimientos que estamos viviendo. Mostró su satisfacción por el constante espíritu de colaboración y de tranquila vigilancia y entrega a los elevados cometidos que tienen encomendados, puestos de manifiesto por las Fuerzas Armadas.

Seguidamente, el Presidente del Gobierno, tras testimoniar la satisfacción de la Junta por la presidencia de Su Majestad el Rey expuso una serie de consideraciones sobre los temas de mayor actualidad en relación con la Defensa Nacional.

La mayor parte del tiempo que duró la reunión de la Junta de Defensa Nacional, se dedicó al análisis de la nueva estructuración del Ministerio de Defensa y de los criterios a seguir para el desarrollo y actualización en la nueva orgánica iniciada de las Fuerzas Armadas. Este análisis fue expuesto por el teniente general Gutiérrez Mellado.

### LOS REYES, A MALLORCA

Madrid, 28. — (Pyresa). — Poco después de las cinco de la tarde, y por vía aérea, han salido del aeropuerto de Barajas Sus Majestades los Reyes de España con destino a Palma de Mallorca, para continuar sus intermitentes vacaciones de verano.

### REUNION DE SUBSECRETARIOS

Madrid, 28. — (Pyresa). — A las diez y veinte de esta mañana, se celebró la reunión de Subsecretarios, presidida por el Vicepresidente Tercero para Asuntos Políticos, señor Abril Martorell, y con asistencia del Ministro de la Presidencia, señor Otero Novas. El objeto de esta reunión es preparar los temas que mañana serán tratados en el Consejo de Ministros, que bajo la presidencia de su titular, Adolfo Suárez, se celebrará en el Palacio de La Moncloa.

### FERNANDEZ ORDONEZ RECIBE AL VICEPRESIDENTE DEL GRUPO PARLAMENTARIO SOCIAL-DEMOCRATA ALEMAN

Madrid, 28. — (Pyresa). — El Vicepresidente del Grupo Social-Demócrata del Parlamento Alemán y miembro del Comité Ejecutivo del Partido, señor Bruno Friedrich, llegado ayer tarde a nuestro país, ha visitado a primeras horas de esta mañana al Ministro de Hacienda y presidente del Partido Social-Demócrata español, Francisco Fernández Ordóñez.

La cordial entrevista, que duró más de una hora, tuvo lugar en el despacho oficial del Ministro, y revisó un carácter fundamentalmente económico. Ambos líderes cambiaron impresiones sobre la evolución democrática española.

### ENTREVISTA MINISTRO DE TRABAJO-EMBAJADOR AMERICANO

Madrid, 28. — (Cifra). — El

Ministro de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga, ha mantenido una reunión de más de cincuenta minutos con el embajador de Estados Unidos, Wells Stabler, en el despacho oficial del Ministerio.

El embajador norteamericano estuvo acompañado en la entrevista por el agregado laboral de la Embajada, señor Cook, y el Ministro, por el director de su Gabinete Técnico Alberto Escalera.

Fuentes consultadas por «Cifra» en el Ministerio de Trabajo y en la Embajada norteamericana no han podido precisar los temas tratados en la reunión ni el motivo de la misma.

### ELEVACION DE LAS TARIFAS DEL TRANSPORTE

Madrid, 28. — (Cifra). — Las tarifas de viajeros y mercancías en los ferrocarriles de vía estrecha, explotados por el Estado (FEVE) o por empresas particulares, que utilicen el gasoil como medio de tracción, subirán un dos por ciento sobre el precio actual.

Asimismo, las empresas concesionarias de servicios públicos regulares de transporte por carretera podrán elevar los precios en una cuantía de 0,5 pesetas por viajero-kilómetro.

La elevación es consecuencia de los nuevos precios del gasóleo, y la Orden del Ministerio de Transportes y Comunicaciones que autoriza las subidas, aparece publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

### DESCENSO DE 1'47 PUNTOS EN EL INDICE GENERAL DE LA BOLSA DE MADRID

Madrid, 28. — (Cifra). — La Bolsa de Madrid ha registrado nuevamente hoy un mínimo en su índice general que ha quedado en 79'88, con una baja de 1'47, en relación con la cota alcanzada ayer.

El nuevo mínimo se inscribe en el marco general de la tónica aparecida en la Bolsa madrileña después de varios días.

### DECRETOS DE INDULTO Y EXTRAÑAMIENTO

Madrid, 28. — (Cifra). — Los Reales Decretos por los que Su Majestad el Rey concede el indulto a ocho presos vascos que cumplan diversas condenas, aparecen publicados hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Por los citados Decretos, de fecha del 20 de mayo pasado, con la firma del entonces Ministro de la Presidencia del Gobierno, Alfonso Osorio, se le conmuta la pena privativa de libertad por la de extrañamiento, a Francisco Javier Izco de la Iglesia, Ignacio Sarasqueta Ibáñez, José Antonio Garmendia Artola, José María Dorronsoro Ceberio, Joaquín Gorostidi Artola, Francisco Javier Larrea Martínez, Mario Onaindia Nachiondo y Eduardo Uriarte Romero.

El extrañamiento se concede por aplicación de la Ley Reguladora de la Gracia de Indulto, de 1870, del Decreto de 22 de abril de 1938, del artículo catorce de marzo de 1977, previa propuesta de los Ministros de Justicia, y Ejército y la deliberación del Consejo de Ministros.

Los extrañados Francisco Javier Izco de la Iglesia, José María Dorronsoro Ceberio, Joaquín Gorostidi Artola, Francisco Javier Larrea Martínez, Mario Onaindia Nachiondo y Eduardo Uriarte Romero, cumplan condena, dictada por el Consejo de Guerra Ordinario de Burgos, en los años 1972 y 1974.

Por su parte, Ignacio Sarasqueta Ibáñez cumple condena, según la sentencia dictada por el Consejo de Guerra de San Sebastián, en el año 1968, y Antonio Garmendia Artola, condenado en el Consejo de Guerra de Castriello del Val (Burgos), en agosto de 1975, y procesado, además, en distintas causas, en los años 1972 y 1974.

Todos los encausados se habían beneficiado ya del Real Decreto de Indulto General de marzo de 1975, por el que las diversas penas incluso de muerte a los que habían sido condenados en los mencionados consejos de guerra, quedaron reducidas a la pena única de 20 años de prisión.

Seis de los extrañados, Gorostidi Artola, Dorronsoro y Ceberio, Onaindia Nachiondo, La-

rena Martínez, Izco de la Iglesia y Uriarte Romero, se presentaron el pasado viernes, 22 de julio, en un Colegio de Jesuitas de Durango (Vizcaya) a los integrantes de la «Marcha de la Libertad», después de regresar ilegalmente a España.

Además de estos extrañados regresaron también Joseba Mentxakatorre, José Ignacio Egona y José Acedo, presuntos implicados en el secuestro y muerte de Angel Berazábal, e Ignacio Múgica Arregui.

Después del regreso de los extrañados, todos ellos militantes de ETA, desde Bruselas, Austria y Oslo, y de sus manifestaciones del pasado viernes, el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, ha manifestado que el Gobierno desconoce el paradero de los mismos.

### DEFICIT DE LA BALANZA COMERCIAL AGRARIA

Madrid, 28. — (Cifra). — La balanza comercial de productos agrarios, en el mes de junio-77, ha empeorado su situación respecto al mismo mes del año anterior, ya que las importaciones se elevaron en 6.995 millones de pesetas y las exportaciones en 1.099, lo que supone 79,58 y 11,70 por ciento, respectivamente, según la Dirección General de Aduanas.

Las importaciones de productos agrarios en el pasado mes de junio fueron 657.000 toneladas, por un valor de 15.785 millones de pesetas, mientras que las exportaciones españolas, de 263.000 toneladas, que supusieron un total de 10.496 millones de pesetas.

En junio de 1976, las importaciones ascendieron a 6.780 millones de pesetas, por 498.000 toneladas, mientras que las exportaciones fueron de 360.000 toneladas, por valor de 9.397 millones de pesetas.

En cuanto a las importaciones de los capítulos principales han sido los de café sin tostar, con 3.112.000.000 pesetas (con una variación de 1.185,78 por ciento en relación con el mes de junio-76); maíz, con 2.442.000.000 pesetas; tortas y orujos, pesetas 1.729.000.000, y cacao, en granos 870.000.000 pesetas.

### LOS REYES LLEGAN A MALLORCA

Palma de Mallorca, 28. (Cifra). — Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía llegaron alrededor de las siete de la tarde, a la Base Militar de Son San Juan.

Fueron recibidos por las primeras autoridades civiles y militares de la provincia, y a continuación, se dirigieron en automóvil al Palacio de Marivent, donde ya se encuentran desde el sábado pasado sus hijos, el príncipe de Asturias, y las infantas Elena y Cristina, así como la Reina Federica de Grecia.

Según han informado a «Cifra» fuentes próximas a la Casa Real, los Reyes inician hoy sus vacaciones estivales, aunque Don Juan Carlos viajará de vez en cuando a Madrid.

En el Club de Mar se encuentra anclado el yate «Fortuna» y todo parece a punto para que la familia real pase mañana una jornada en alta mar.

# Joan Josep Ribas y José Camacho exponen en Tossa



Joan Josep Ribas junto a uno de sus cuadros

Nuevamente en la Pinacoteca Municipal, ha quedado abierta otra exposición de arte, por partida doble esta vez, ya que son dos los expositores y, para orgullo de todos los tossenses, uno de ellos nacido y viviendo siempre en Tossa. Joan Josep Ribas, nuestro pintor local, expone junto al también español José Camacho, ambos a su manera y según su forma de entender el siempre difícil arte de la pintura.

Joan Josep se nos presenta de nuevo aquí con su ya casi de-

finido estilo, vivo color, pintado sobre el que diría único denominador: Tossa, nuestra villa. Sus rasgos más característicos y en los que basa nuestra posición, su vigorosa personalidad y nombre. Sobre ello, Joan Josep tiene basada su obra: playas, rocas, barcas con sus pescadores, animan, llenos de luz y vitalidad, todos sus cuadros. Es, no les quepa duda, una exposición hecha en Tossa y para Tossa, sin desperdicio desaprovechado.

Junto a él, José Camacho, más sobrio quizás, con algo más

de experiencia, nos ofrece en sus lienzos un estilo diferente que contrasta notablemente con el de su par exponente.

Ambos dentro de su línea, ofrecen al visitante una dilatada muestra plástica de la pintura actual.

Es de desear que, a pesar del calor y del cierto desplazamiento que significa nuestra pinacoteca, será visitada tanto por los tossenses amantes del arte, como por la numerosa colonia nacional y extranjera que actualmente reside en Tossa.

TELMO ZARAGOZA

# No al pago de la Seguridad Social Pequeños y medianos empresarios, en crítica situación, la ignoran

Madrid, 28. — (Crónica de Pyresa, por M. A. Pérez Márquez, especial para «LOS SITIOS»). — La llamada de atención que lanzó hace algunos días Carlos March, de la Asociación de Estudios Empresariales, y de ella se han hecho eco, aunque tímidamente, diversos medios de comunicación: «A raíz del 18 de Julio, pequeños y medianos empresarios han dejado de pagar sus cotizaciones a la Seguridad Social, lo que representa un coste muy elevado. Después, el tema se ha ido agravando paulatinamente. Los pequeños y medianos empresarios, que atraviesan por una situación crítica, han adoptado esta postura generalizada antes de decidirse por la suspensión de pagos.

No puede hablarse, eso es cierto, de una huelga generalizada de cotizaciones, pero es evidente que una de las quejas más extendidas entre los empresarios españoles, especialmente entre los pequeños y los medianos empresarios, se refiere como decimos, al sistema de financiación de la Seguridad Social. La empresa española, desca-pitalizada y desmoronada, no quiere seguir soportando los costes de la financiación de la Seguridad Social.

Y en este punto, los trabajadores españoles están de acuerdo con los empresarios, porque es evidente que el sistema de financiación de la Seguridad Social genera inflación y porque es uno de los principales inconvenientes que se plantean a la hora de intentar reactivar el mercado de empleo. Los empresarios no crean nuevos puestos de trabajo, no contratan nuevos trabajadores ni amplían sus plantillas porque no se deciden a correr los riesgos que supone incrementar sus gastos en materia de Seguridad Social.

Sobre este tema, se han pronunciado en reiteradas ocasiones los técnicos y los especialistas: el actual sistema de financiación de la Seguridad Social española es regresivo y las consecuencias negativas las pagan las empresas y los trabajadores. Además, el sistema establecido incita a la contratación de pluriempleados en lugar de crear nuevos puestos de trabajo. Los empresarios prefieren, a espaldas de la legislación vigente, que no se cumple, por supuesto, contratar fraudulentamente a personas que tengan cubiertos los seguros sociales en otra empresa. Así se ahorran ellos las cotizaciones y el trabajador les cuesta un cuarenta por ciento más barato.

Entre las medidas del Plan de Saneamiento Económico

propuesto por el Gobierno se incluye, desde luego, una reforma de la financiación de la Seguridad Social a partir de una mayor participación del Estado en las aportaciones de sus presupuestos. Pero esto requiere, previamente, la puesta en práctica de la reforma fiscal, y esto exige tiempo.

El Gobierno necesita tiempo y los empresarios, los pequeños y medianos empresarios, no pueden esperar más. Ese es el problema. Entre tanto, miles de trabajadores españoles están en «corsa» en sus cotizaciones a la Seguridad Social. Cada día, son más los empresarios que suspenden la parte que les corresponde de las cotizaciones.

## LA VIUDA DE FRANCO, EN MEIRAS

La Coruña, 28. — (PYRESA). Con el fin de ultimar todos los detalles de la boda de su nieto, María del Mar Martínez Bordiu Franco, con Joaquín Jiménez Arnau, periodista y abogado, que se celebrará el próximo día 3 de agosto, ha llegado al Pazo de Meiras, doña Carmen Polo, viuda de Franco, acompañada de su hija, la duquesa de Franco.

# Voluntario para reparaciones

## “de altura”



Mediante un sillín suspendido del extremo de la torre de la catedral de Salisbury —la más alta de Inglaterra—, Roy Spring se dedica a reparar la fachada del histórico edificio, dañada por el tiempo. El señor Spring y otros dos voluntarios realizan así un trabajo que, encargado a una firma profesional, hubiera costado unas diez mil libras.

# LA NUEVA ENTRADA DE SANT FELIU DE PALLEROLS

(Viene de primera pág.) podemos ofrecerles ya una panorámica de lo bien que ha quedado. Vean su amplitud, y su perfecta simetría. Lejos quedan ya los días en que entrar o salir de Sant Feliu era algo engorroso, lleno de dificultades. La vieja entrada es ya algo pasado: «la epujada de Mas Rosell» se ha quedado solitaria; el vecindario de la calle de Pulgarcúfol, más tranquilo, pues se acabó el exceso de tránsito en ella. La «Entrada Nova» es ya realidad. ¿Cuándo se inaugurará oficialmente? Aún no lo sabemos. Pero confiamos en que, próximamente, don Miguel Font Bosch, alcalde de la villa, pueda darnos noticias al respecto.

En este día se celebrará, como es tradicional, la «Festa dels Vells».

A. CONSTANS (Fotó Pagés)

## CRUYFF, OPERADO ANOCHE

(Viene de primera pág.) sastrero encuentro celebrado frente al Hamburgo, en aquella ciudad germana, en el que los azulgrana fueron derrotados por seis tantos a cero. La lesión de Cruyff (en la fotografía, se ve el momento de su retirada del terreno) se produjo en un contraponzo con Peter Nogly, capitán del equipo adversario.

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres: C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Redacción: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

Déposito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXV

Precio del ejemplar: 12 pesetas



Suscribase a LOS SITIOS

# APARCAR EN FIGUERAS

Debe ser una delicia. Debe ser uno de esos placeres ocultos, extraños y desconocidos. Una de esas cosas que todo el mundo ansía y muy pocos pueden conseguir. Debe ser el «no va plus» de los placeres simples y fuera de toda órbita moral. Aquí llevo, aquí me paro. Algo que no está al alcance de todos. Por eso prometo desde aquí mismo, desde ya, elirme hasta Figueras, que si siempre un viaje a la ciudad ampurdanesa tiene sus ventajas, ahora, con la medida del aparcamiento, tiene esos alicientes multiplicados por dos.

La medida del Ayuntamiento de Figueras, entra dentro de la más pura lógica y del más claro servicio al público. Una cosa es el orden y la disciplina circulatoria, y otra muy distinta las acomodaciones necesarias para el buen funcionamiento ciudadano. Porque si uno —es decir— se coloca una faja, la tendrá hasta que la faja no deje realizar los movimientos necesarios. Mantener una norma, que se dictó por el bien público cuando esa norma se vuelve contra el propio bien público, es algo absurdo.

De ahí que la medida tomada por el Ayuntamiento figuerense de autorizar a aparcar en lugares prohibidos hasta estos momentos en orden a una mayor comodidad de los visitantes, sea —al menos para nosotros— una medida a imitar.

Más de una vez hemos escrito en ese criterio y refiriéndonos a algunas calles de Gerona. Y habíamos señalado que urgía un estudio serio de la circulación en nuestra ciudad al objeto de racionalizar el tránsito. Calles hay que, con una misma amplitud y muy cercanas la una a la otra, son de diferente intensidad vial. Unas de un sentido, las otras de doble dirección. Calles de una dirección que no permiten el aparcamiento. Calles con la misma anchura que sí lo permiten... Hemos escrito también que la ciudad es una ciudad difícil en este sentido. Calles estrechas, pocos espacios libres, pocas zonas de aparcamiento. No es fácil resolver el problema. Hemos escrito también, para que nadie diga que tiramos los tajos en una dirección, que hubo gestiones del Ayuntamiento acerca de propietarios de solares sin edificar para poder hablar este problema. Pero al mismo tiempo que decimos todo esto, decimos que la decisión del Ayuntamiento figuerense es una respuesta inmediata a unas necesidades.

Mano dura con quienes con sus aparcamientos interfieren el tráfico, no permiten maniobras, tapan pasos de peatones, obstruyen salidas de garages. Pero hay muchos espacios en los que se puede aparcar sin entorpecer la fluidez de la circulación. Y esos son los que deberían utilizarse y aprovecharse para dar alguna facilidad a los sufridos automovilistas.

Nuestro aplauso para Figueras. Para los demás, nos los guardamos, por si algún día nos sorprenden con una decisión lógica y práctica. Que eso está por ver...

BOUSO MARES

# GERONA CAPITAL

## La otra cara del Turismo (I)

# Las primeras "Guías Turísticas" aparecen el año mil ochocientos treinta y cinco

## "Los extranjeros no se atreven a recorrer España por no exponerse a tantas calamidades", escribía Charles Davillier en el siglo pasado

De vez en cuando, el articulista, el hombre que debe plantearse y abordar temas serios, tiene que tomarse un reposo. Que no lo es tal, sino una pequeña evasión al mundo de lo intrascendente. Porque las cosas, todas en este mundo, deben tomarse con seriedad, pero al tiempo puede buscarse el lado alegre, el lado bueno, el lado ausente de problemas. Son enfoques distintos. Uno o dice lo mismo, pero desde otro punto de vista y de otra manera.

Por eso, a punto de finalizar el mes de agosto, en el ecuador del verano, nos planteamos el tema del turismo. ¿Cómo nació? ¿Qué es? ¿Cuáles fueron sus primeros pasos? ¿Qué representa sociológicamente? Hemos buscado notas, leído libros, tomado apuntes. Y nos ha dado por resultado un trabajo que hemos pretendido sea ligero, agradable. Posible de leerse sin acrecentar los problemas que uno tiene. Esperemos haberlo conseguido.

### LA DEFINICION

Entendemos que para centrar el tema desde el principio, deberíamos colocar como pedestal y cimiento de nuestro trabajo la definición que de la palabra Turismo nos ofrece el Diccionario de la Real Academia de la Lengua, que es la siguiente: «Afiación a viajar por gusto de conocer un país». Como no todo el mundo ha leído el Diccionario de la Academia, entre otras cosas porque es muy caro y, además, no tiene argumento, es muy natural que se crea que el turista sólo pueda ser un extranjero. Y ésta es la primera consideración que hemos de sacar a flote. Que también los nativos tenemos derecho a que nos llamen turistas, en el buen sentido de la palabra. Aunque en realidad, lo más que se nos concede es el título de veraneante. Y apurando mucho el magín, hasta en algunos sitios se nos denomina «forasteros».

Partiendo de esta base de asimilación turista con extranjero, no nos puede extrañar que, en general, se situen los orígenes del turismo en unos veinte años atrás, fecha en la que nuestros paisajes empezaron

a tenerse de viajeros de todas las nacionalidades. Pero el turismo en sí tiene unos orígenes mucho más amplios y remotos. Orígenes que intentaremos exponer lo más rápidamente posible. Ya saben eso de que lo bueno y breve, dos veces bueno.

### LOS ORIGENES

En términos generales y dejando a un lado Marco Polo, Colón y Elcano, que en eso de recorrer países a ver quién se les pone por delante, podríamos centrar la cuestión en el pasado siglo que es cuando, al parecer, vieron la luz las primeras «guías de turismo». El romanticismo, además de aportar suicidios, atosigantes poemas, oírse en los enamorados caballeros, señoritas cursis y orfelinatos, aportó también el afán de conocerse entre unos pueblos y otros.

Las «guías de Reichard», las de «Girault de Saint Fargeau», la del «Joanne», de la Librería Hachette de París y la «Guía pintoresca del viajero en Francia», aparecen allí por los años mil ochocientos treinta y pico.

En estas guías hemos buceado y vamos a transcribir unas notas pintorescas y elocuentes que nos pueden dar una idea de la aventura que suponía emprender un viaje en aquella época. Y eso que no existía la Renfe.

### DE LAS GUIAS TURISTICAS

Reichard, en una de sus «guías», señala los artículos que era imprescindible llevar para tales menesteres turísticos. Entre otras cosas aconseja: «Mantas ligeras de seda, dos pares de sábanas, dos pieles de cerdo, amén de una fórmula eficaz y definitiva contra los chinches». Lo de las mantas ligeras de seda nos hace pensar en un turismo de invierno. Lo de los dos pares de sábanas, nos relega de todo comentario, pues cabe sospechar que no era mucha la confianza depositada en los mesones o fondas de entonces. En cuanto a la receta contra los chinches pensamos que es un problema superado. Lo de las pieles de cerdo, uno no acaba de entender qué es lo que movió a Reichard a incluirlo como material necesario para los viajes.

Lo que de verdad se trasluce de la lectura de esas «guías» y esos consejos de ellas tomado, es que las ventas, fondas y mesones de aquel entonces no eran los lugares más apropiados para ser tomados

como puerto en la difícil singladura del turismo.

Bueno será que sepamos cómo eran y qué se opinaba de nuestros establecimientos hoteleros de entonces para que tengamos una base de comparación con los de ahora. Y como los que opinaban entonces sobre nuestros medios de recepción eran turistas en el más amplio sentido de la palabra, tendremos que conformarnos con una merma de antología de textos de aquella época que —sépase con anticipación— no nos hacen ningún bien, aunque, justo es consignarlo, hubo plumas de alcurria y categoría defensoras de nuestras fondas, como pudiera serlo la pluma de Alejandro Dumas.

### LAS OPINIONES DE LOS DEMAS

Charles Davillier, en un libro titulado «Viaje por España», dice: «Los mismos españoles deploran el estado de sus ventas. Las causas de este mal estado de las hospederías son varias, pero la principal es que las ventas pertenecen al municipio y a los grandes señores y se tiene que pagar diez mil y hasta quince mil reales de alquiler, sin que nadie pueda abrir una por su cuenta. Y esto hace —añade el autor de «Viaje por España»— que los extranjeros no se atreven a recorrer España, por no exponerse a tantas calamidades».

Como verá, el párrafo no tiene desperdicio. Tanto es así que no se nos pueden escapar dos notas fundamentales. Una, que los españoles de entonces eran los primeros en hablar mal de lo suyo y bien de lo extranjero, cosa que se continúa haciendo con un sentido deplorable de la tradición. Y otra, que también por aquel entonces se hablaba mal y se ponía en la piqueta al municipio. Lo mismo que ahora, con lo que —en cierto modo— queda agostada esa fértil imaginación que dicen tenemos los españoles.

Pero —y volviendo a la antología de textos— el párrafo que acabamos de transcribir es miel sobre hojuelas y pera en dulce, comparado con el que el mismo autor enuncia en la página 397 de su ya citado libro «Viaje por España». El señor Davillier, dice así:

«El relato de Swmburg, viajero inglés que recorrió España en 1775, no es más seductor. «Nos vemos obligados a llevar no solamente nuestras camas, sino también pan, vino, carne, aceite y sal, para cuando vamos de una ciudad a otra. Rara vez encontramos en las ventas otra cosa que los paredes des-

nudas y algunas veces huevos que nos venden a precios abusivos. Si por casualidad encontramos una silla cojitranca, nos consideramos muy afortunados...».

Y así sigue escribiendo el tal Davillier las impresiones de ese viajero inglés, que como habrán podido comprobar no tenía pelos en la lengua. Pase lo del mal estado y pase lo de los huevos. Pero lo de llevarse cada cual su cama, nos parece un tanto fuerd de tono. Aunque bien pensado no debe extrañarnos mucho esa costumbre, porque aún en nuestros días, las «roulottes» no son más que ese ir con la cama a cuestas que utilizaba mister Swmburg...

Por hoy es bastante. Estos fueron los orígenes del turismo en nuestro país. Pero hay más. Están las agencias de viajes, los sistemas, los grupos, las formas, los modos... De todo esto seguiremos hablando. De un modo un tanto desenfadado. Pero eso sí, con un total respeto a la evolución del fenómeno turístico...

Félix BOUSO MARES

# TVE PROGRAMAS

<b>HOY, VIERNES</b>	15.20	En vivo: Hoy con Mateo Fortuny
Sobremesa	16.30	Novela
13.45 Carta de ajuste: «Concierto para violín y orquesta», Max Bruch	17.25	Francis
Programa regional simultáneo	18.00	Variedades radiofónicas
14.00 Apertura y presentación	19.22	Santo Rosario
14.31 Gente	19.45	Páginas maestras
15.00 Telediario. (Primera edición)	20.45	Radiocadena actualidad
15.35 Etcétera	21.00	Panorama
	21.18	El heraldo de la verdad
	22.35	Nocturno
	24.00	Sumario y cierre

<b>Tarde</b>	16.45	Sonata. Janecek
16.55	TV en el recuerdo: «El Condé de Montecristo»	
17.55	Despedida y cierre	
19.15	Carta de ajuste: «Danzas españolas», de Pablo Sarasate	
19.30	Apertura y presentación	
19.31	Avance informativo	
19.35	La semana	
<b>Noche</b>	21.00	Telediario. (Segunda edición)
		Incluye el programa económico «MAS-MENOS», dirigido por Luis Angel de la Viuda
21.45	Los ríos: Guadiana	
22.15	Un. dos, tres...	
23.40	Última hora	
23.55	Poesía e imagen	
24.00	Despedida y cierre	

<b>UHF</b>	19.15	Carta de ajuste: «Jimi Hendrix»
19.45	Presentación y avances	
19.46	Dibujos animados: «Gulp»	
20.00	Redacción de noche	
21.00	Teatro club: «Tiempo del 98»	
22.30	Encuentros con las letras	
24.00	Despedida y cierre	
<b>LA VOZ DE GERONA</b>	8.00	Bon día Gerona!
8.05	Feliz despertar	
8.25	Top-50 de España	
9.15	Mundo musical	
10.45	Radionoticias	
11.00	Boletín de RNE	
11.05	Silbando al trabajar	
12.05	Favoritos radiocadena	
12.35	Club de amigos	
13.00	Clásicos favoritos	
13.20	Polideportivo	
13.30	Panorama	
13.45	Musicolandia	
14.10	Cambios de la Bolsa	
14.12	Avance discos dedicados	
14.23	Orientativo	
14.30	Diario hablado de RTVE	

# RESUELVALO POR

**ESTANTERIAS**  
COMERCIAL CYP. Estantes para comercios, almacenes y hogares. Expositores y mostradores. Avda. Dr. Fleming, 1. FIGUERAS.  
TEL. 50 04 08

**FERRETERIAS**  
PUIGMARTI. Ferrería Industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomésticos. Sbda. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GERONA.  
TELS. 20 67 03 - 20 01 74 - 20 33 91

**PINTURA INDUSTRIAL**  
HMOS. PAIRO. Pintura Industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasiva. Ctra. de Riudaura, 6. OLOT.  
TELS. 26 27 26 - 26 12 04

**PLASTICOS**  
SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. NUEVO DOMICILIO: desde ahora nuestra dirección es: C/. Acequia, 20 (junto Gran Vía Jaime II). GERONA.  
TELS. 20 40 62 - 21 30 72

**RESTAURANTES**  
CAN DARNES. RESTAURANT - MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.  
TEL. 21 40 57

**YESEROS**  
JOAQUIN BADOSA. Yesero Decoraciones. Trabajos para la construcción y casas particulares. C. Major de Salt, 286. SALT-GIRONA.  
TEL. 20 25 33

PREGUEU DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

## MONTSERRAT GRAU i CAPDEFERRO

VIDUA DE JAUME BOSCH i SALA

qui morí a Girona, el dia 28 de juliol del 1977, a l'edat de 69 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.

A. C. S.

Els seus fills, Jaume i Teresa, Joan i Matilde; néts, Joan, Montserrat, Maria Teresa i Jaume; germans, germans polítics; tia, Balbina; nebots, cosins i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrarà avui, divendres, dia 29, a les 3'15 de la tarda, a l'Església Parroquial de Sant Daniel.

Domicili mortuori: C/. Sant Daniel, 43 (Can Sala).

Girona, 29 de juliol del 1977

PREGUEU DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

## Ramon Mercader i Bascó

qui ha anat a la Casa del Pare el dia 28 de juliol del 1977, a l'edat de 79 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.

A. C. S.

La seva esposa, Enriqueta Roca i Bertran; fills, Pilar, Maria i Carme; fills polítics, Enric Janoher i Domènec Estebanell; néts, Alexandra, David, Alvar i Eduard; germana, germana polítics, nebots, cosins i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrarà demà, dissabte, dia 30, a les 11 del matí a l'Església Parroquial de Sant Salvador.

Domicili mortuori: C/. Joaquim Vayreda, 55.

Girona, 29 de juliol del 1977.

## La ciudad, hoy

SANTORAL

H O Y  
Santa Marta  
MANANA  
San Pedro Crisólogo

**FARMACIAS DE TURNO**  
(De 9 mañana a 10.30 noche)  
FARMACIA BADIA  
Calle Oriente, 49  
(Santa Eugenia)  
FARMACIA SAVALL  
Calle Figuerola, 56  
FARMACIA FOLCH  
Rambla Generalísimo, 50

**TURNO DE URGENCIA**  
(De 10.30 noche a 9 mañana).  
FARMACIA BADIA  
Calle Oriente, 49  
(Santa Eugenia)  
FARMACIA SAVALL  
Calle Figuerola, 56

**SERVICIOS DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL**  
Avisos: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 200012.  
Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana, del día siguiente.  
Días laborables: de 5 tarde, a 9 mañana, del día siguiente.

**TELEFONOS PARA CASOS URGENTES**  
POLICIA MUNICIPAL 20 45 26  
POLICIA 20 14 44  
GUARDIA CIVIL 20 86 50  
GUARDIA C. TRAFICO 20 13 81  
POLICIA ARMADA 20 16 37  
BOMBEROS 20 00 89  
J. P. SANIDAD 20 00 54  
TELEGRAFOS 22 20 00  
CRUZ ROJA 20 04 15

CONFECCIONS

# ubau

ABEURADORS, 3 GIRONA

## LIQUIDACIONS

AIGUABLAVA - SA RIERA - CAP SA SAL

En los acantilados de Bagur donde la Costa Brava es única. Venta de Chalets frente al mar, zona residencial de excepción. Precio medio 3.000.000 con facilidades. Todo incluido. Rz. M. Lajusticia. T. 274952 ó Ap. Correos 20.028 Barcelona.

Directo del Propietario.

# LEA LOS SITIOS

# Cartas al DIRECTOR

## Irregularidades en un complejo turístico costabravense

A la vista de la «carta al Director» publicada en el periódico de su digna dirección el pasado día 24 de los corrientes bajo el título «PARA ACLARAR UN HECHO», relativa a la muerte de un bañista en la piscina del complejo ORIO CENTER de Playa de Aro, creo que ha llegado ya el momento de que salgan a la luz pública una serie de irregularidades que se están produciendo en el citado complejo y que están en contra de la propia comunidad de propietarios del complejo, y de las mismas leyes que regulan todo lo relacionado con el turismo, con el fin de que lleguen a conocimiento de las autoridades competentes en la materia, y ahora que parece que se quiere terminar con los «cortes cerrados» y «privilegios injustos», se pone remedio de una vez a este asunto.

Estos hechos son los siguientes:

a) Existe en el complejo una piscina que por no estar vallada ni debidamente atendida por persona alguna, se ha convertido de hecho en una piscina pública, ya que al no estar vallada por nadie puede ser usada por cualquier persona que lo desee, siendo ajena al complejo.

b) Un 80 % del total de los apartamentos del complejo se alquilan, la mayoría de ellos a extranjeros, por quincenas o meses, lo que hace que periódicamente exista un trasiego de 800 personas.

c) Ninguno de los apartamentos que se alquilan cumple con las normas establecidas al respecto para los apartamentos turísticos de alquiler, ya que ninguno de ellos está dado de alta como tal en el organismo correspondiente, y en consecuencia no exhiben en su interior la tablilla con los precios, capacidad del alojamiento, ni tampoco se controlan como exigen las leyes policiales la entrada y salida de personas de los mismos, pudiendo así llevar ningún tipo de registro.

d) Respecto a la capacidad de cada apartamento he de señalar, que en muchas ocasiones las personas alojadas en el mismo rebasan los límites normales de su capacidad, lo que hace aumentar considerablemente la capacidad total del complejo, especialmente en los meses de mayor afluencia como son julio y agosto, con el consiguiente desaseo y molestias para los normales usuarios de los servicios comunes del complejo, como son ascensores, piscina, etcétera.

e) Parece ser que estos apartamentos son alquilados por persona no autorizada por la ley para este menester, pues no es agente de la Propiedad Inmobiliaria, sino que se trata de un empleado a sueldo de la Comunidad del Complejo, cuyos servicios no están contratados para alquilar apartamentos, sino para velar por la buena marcha de la organización del complejo, y cuidar de que se cumplan los Estatutos y Reglamentos de la Comunidad, en cuyo artículo 2º y en uno de sus apartados se indica claramente que ningún empleado del complejo podrá realizar trabajo ni prestar servicios a título particular a ningún copropietario, así como también queda claramente prohibido que ninguna persona del complejo, empleada en el mismo podrá cuidar del alquiler, debiendo hacerlo el propietario que lo solicita a través de persona ade-

na debidamente autorizada por la Ley. Después de la exposición de estos hechos, podemos esperar de quien corresponde oficialmente, se ponga fin a esta situación tan anormal, ahora

que parece que se quiere arreglar todo aquello que era abuso hasta ahora. Atentamente,

P. C. A. BARCELONA

## XIV aniversario de la muerte del doctor José Cartañá e Inglés, obispo de Gerona

Mañana, sábado, 30 de julio, a las nueve y media de la mañana, en la capilla de San Pedro de la Catedral, se celebrará la misa conventual en sufragio del alma del que fue obispo de Gerona, doctor don José Cartañá e Inglés, natural de Vilavertré (Tarragona). Se terminará la celebración con el rito de la conmemoración especial junto a la sepultura en donde descansan sus restos mortales.

A lo largo de casi treinta años el doctor Cartañá e Inglés, había regido la diócesis de San Narciso. Uno de los sentimientos más hondos de su sensibilidad pastoral era la adhesión al Papa. Para su primera visita

oficial a Roma, superó notables dificultades una vez terminada la guerra mundial; llevó a cabo el viaje por mar y por tren, regresando en avión. Sus últimos años, sus últimos meses, siguieron paso a paso las sesiones del Concilio Vaticano II. Estaba dispuesto a participar en la apertura y tenía previsto el viaje por carretera. No le espoleaba otro motivo que la fidelidad a la Santa Sede y rendir homenaje a la comunión eclesial presidiada por el Sucesor de Pedro. Que su recuerdo sea digno de nuestra fe y aliente nuestra esperanza.

J. T.

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

28 DE JULIO DE 1977

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	260,-	253,-P
Bañes	258,-	256,-P
B. Bilbao	353,-	344,-P
B. Central	408,-P	396,-P
B. Exterior	339,-	-
B. Hispano	275,-	265,-
B. Popular	267,-P	260,-
B. Santander	392,-	380,-P
B. Vizcaya	270,-	260,-P
Bankunión	192,-	190,-
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	-	-
Utiel	365,-P	354,-P
Aguas de Barcelona	91,-	90,-
Catalana de Gas	101,50	101,50
Corporación Ind. Catalana	-	88,-
Fecsa pequeñas	80,-	79,-
Hidrocatuña	68,-	68,-
Hidrola	87,50	87,-
Iberdrola	99,50	97,-
Sedilana	89,-	88,-
Agrícolas	134,-	132,-
Finanzauto	-	190,-
Preciados	190,-	-
Astánd	111,-	110,-
Dragados	384,-	377,-
Fomento de Obras y Construcciones	103,-	105,-
CIDESA	110,-P	-
BINCA	-	-
DOBINCA	-	-
General de Inversiones	-	-
Popularinsa	170,-	170,-
Campsá	-	-
Reunidas	-	87,-P
Sarrió	116,-	111,-
Torras Hostench	150,-	148,-P
Carburós	275,-	275,-
Cros	103,-	99,-
Energía e Industrias Aragonesas	71,-	70,-
Explosivos	129,-	122,-
Cepsa	237,-	226,-P
La Seda	90,-	88,-P
Altos Hornos	61,-	59,-
Echevarría	-	50,-
Olarra	163,-	-
Tubacex	-	142,-
LA FARGA CASANOVA	-	-
UNIDAD HERMETICA	239,-	239,-
Femsa	-	-
MOTOR IBERICA	201,-	202,-
Seat	-	98,-
Telefónica	108,-	107,-

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA  
El gran industrial de Catalunya  
Avgda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

# Era presidente de la Audiencia Territorial En la jubilación de don Carlos Obiols y Taberner

## Gerundense y vinculado a su tierra, a él se debe, en buena parte, la restauración del Palacio de Justicia

Acaba de jubilarse en Barcelona, como presidente de la Audiencia Territorial, un ilustre gerundense, el doctor don Carlos Obiols y Taberner, que ha culminado su brillante carrera judicial con la concesión, por este motivo, de honores de presidente de Sala del Tribunal Supremo.

El señor Obiols tiene una brillante proyección en la jurisprudencia y en la investigación dentro de su especialidad, que sin duda merecerá la atención de los plumas especializadas. Por nuestra parte nos agradecerá en primer lugar destacarle como gerundense. Puede que esta condición, aparentemente, tenga menos importancia que los brillantes títulos que han adornado su carrera profesional, su condición de miembro de la Academia de Jurisprudencia y Legislación, o juez delegado de Apelaciones de Andorra y presidente del Tribunal de la Mitra del Principado pirenaico, equivalente al Tribunal Supremo, un puesto que ha estado últimamente vinculado a juriconsultos gerundenses, son una serie de hitos que dan luz propia a una de las brillantes carreras judiciales de Cataluña en los últimos años, pero, insistimos, que don Carlos Obiols, fue, por encima de muchos otros honores y consideraciones, un gerundense de pro.

Con raíces en Osor, y con buena parte de su actividad profesional entre nosotros, ocupando la presidencia de la Audiencia Provincial, antes de pasar a la Territorial de Barcelona, el ilustre jurista, ha permanecido entrañablemente unido a todas las actividades y quehaceres gerundenses relacionados con la Justicia, y también, como ciudadano, con esta condición de gerundense, en cuanto sus múltiples obligaciones se le permitían desfrutar de este cálido reencuentro con sus gentes y su tierra.

**UN JURISTA CATALAN**  
El doctor Obiols ha demostrado siempre su exacto sentido de la catalanidad a través de lo que mejor sabía, es decir de su propia carrera. Fue decisivo impulsor de la

larga de compilación del Derecho Civil Catalán, impulsor de su recuperación para muchos de los actos jurídicos y notariales, que pueden utilizar esta base jurídica, desde hace años, cuando, en otras actividades, mucho menos trascendentes había serias dificultades. Y es de la catalanidad del doctor Obiols, entendamos que estuvo basada en lo que esencialmente ha sido siempre, es decir, ha venido marcada por su exacto sentido de gerundensismo, que confiere a la catalanidad si se nos permite la expresión, un sentido de seriedad, que si hace irrenunciable unos sentimientos y unas legítimas posiciones, evita también el caer en extremismos ridículos, cuando no ilegítimos y arbitrarios.

Buena parte de esta obra del ilustre hombre de leyes queda recogida en la «Revista Jurídica de Cataluña», que entendemos, que cuando se abre para don Carlos una etapa de serena reflexión, merecerán reunirse en un trabajo profundo y que evitara la dispersión forzada por las publicaciones periódicas.

Creemos, que esta nueva etapa en la actividad profesional del doctor Obiols y Taberner ha de seguir siendo muy fecunda para la legislación catalana, precisamente en unos momentos, en que voces especializadas en estos temas serán tan necesarios para reunir adecuadamente los elementos legislativos que Catalunya va a necesitar para su futuro ordenamiento jurídico.

**SU ACTIVIDAD EN BARCELONA**  
Esta última parte de su carrera profesional, la ha culminado el jurista gerundense en Barcelona, donde, como hemos señalado ha ocupado, hasta que hace pocos días alcanzó su edad reglamentaria de jubilación, la presidencia del más alto tribunal catalán.

Han sido unos años fecundos, y que, sin duda han dejado profunda huella entre quienes tuvieron la oportunidad de enriquecerse con sus conocimientos y experiencia que en esta ocasión, mejor que nunca podemos decir que fue ju-

risprudencia. Paralelamente, en la Ciudad Condal, ha desplegado una importante actividad para conseguir que la Administración de Justicia contase con los elementos materiales adecuados, especialmente en el orden de edificios y de personal que un centro de la importancia de la primera ciudad del Mediterráneo español exigen. También estamos seguros que, en este aspecto, el paso del ilustre gerundense, será gratamente recordado en el «Cap i Casal», y con ello ha mantenido una tradición, que en un determinado momento hizo que el alcalde de la ciudad, su cardenal arzobispo y el máximo representante de la justicia, sin olvidar al presidente de la primera entidad de ahorro española, fuesen gerundenses. Creemos que responden no a un hecho casual, sino a una profunda realidad catalana, en la que Gerona, ha ofrecido lo mejor de su tierra, es decir a sus hombres, al servicio de este exacto sentido de catalanidad a que nos referiamos antes.

**EL PALACIO DE JUSTICIA DE GERONA**  
Igualmente el profundo amor que don Carlos Obiols ha sentido por Gerona, se concretó y materializó al conseguir para nuestra ciudad un Palacio de Justicia y lo consiguió a una base de un edificio nue-

vo, lo que ya habría sido tan importante, sino por esta cuerencia que los gerundenses sentimos hacia todo lo que es nuestro, consiguió la recuperación de uno de los edificios más nobles, en el que no sólo había estado tradicionalmente instalada, la administración de justicia en nuestra ciudad, sino que tiene profundas raíces históricas en las gestas gloriosas, aunque inevitablemente discutidas últimamente, que configuran la ciudad de Gerona.

La zona monumental de nuestra ciudad tiene un Palacio de Justicia noble, digno y bello, que arranca, precisamente de esta voluntad de un gerundense, de conseguir que la Audiencia, en donde había trabajado tantos años, tuviese una sede digna, sin renunciar a su eficacia y funcionalidad.

Estamos seguros que la ciudad de Gerona, sabe recordar a don Carlos Obiols, también en este aspecto, que lo vincula para siempre a una de las tareas más nobles y gratas, cual es la recuperación de uno de nuestros más representativos edificios.

Sólo nos resta esperar, como señaláramos, que esta etapa nueva que la carrera del doctor Obiols y Taberner, empieza ahora, siga siendo enriquecedora para Catalunya, como los ha sido hasta ahora.  
J. Víctor GAY

## MISCELANEA ECONOMICA

### EL PERT

Dentro del novel campo de las técnicas matemáticas aplicadas al planteo y resolución de problemas en el campo de la empresa, merece citarse el PERT. (Program Evaluation and Review Technique) en orden a la prestación de ayudas en el campo de la planificación y evaluación de proyectos.

Sus primeras aplicaciones tuvieron lugar al final de la década de los cincuenta, y debutó con vistas a reducir el plazo previsto para el desarrollo del proyecto Polaris puesto en marcha por la marina de los Estados Unidos; la aplicación del PERT, contribuyó decididamente a reducir en un tiempo bastante considerable, el mencionado proyecto.

El PERT es una técnica encaminada a cuantificar los distintos estadios de un programa de planificación o de control, proporcionando a los responsables de las tareas una información precisa, marcando a la vez, la verosimilitud de alcanzar los objetivos propuestos, el plazo en que éstos pueden alcanzarse, así como el coste en el que se incidirá.

La mejor aplicación del PERT se da en aquellos proyectos en los que deben considerarse muchas operaciones unidas por lazos de interdependencia e interrelación; también es muy recomendable su aplicación, para nuevas actividades de las que no se tiene la suficiente experiencia. Este método de la investigación operativa ha dado con muchas aplicaciones no tan sólo en el campo militar, sino en la construcción de grandes obras de infraestructura, tales como centrales, presas, autopistas, o bien en la construcción de nuevos modelos de aviones, automóviles o barcos se emplea para la preparación de ofertas, presupuestos, o instalación de complejos petroquímicos; en principio su aplicación, una vez se salió del campo militar, se tuvo en el terreno de la producción, pasando posteriormente al resto de acciones propias del mundo empresarial.

Entre las ventajas de su aplicación, podemos citar entre otras las siguientes:

- 1.º - Llevar a cabo la creación de planes realistas, detallados y de fácil comprensión, ayudando a alcanzar los objetivos marcados.
- 2.º - Se predice la duración y la certidumbre del proyecto, así como su coste.
- 3.º - Permite seguir con mayor atención las etapas claves de la realización.
- 4.º - Proporciona una información de la posible infructuosidad de los recursos.
- 5.º - Es posible proceder a una simulación de alternativas y ver la incidencia de éstas sobre el resultado final; y finalmente, y como ya habíamos adelantado, proporciona un conjunto de informes detallados sobre el estado del proyecto.

Los cálculos sencillos, aunque numerosos que requiere un PERT son susceptibles de ser tratados por ordenador, con lo que se agiliza mucho su obtención. Según estudios realizados sobre la introducción de este método en la evaluación de proyectos, encarece sus costes entre un 0,5 y un 1 por cien del coste del mismo, precio este que parece no muy elevado si observamos la contraprestación que el mismo aporta; a la postre, no produce el PERT un incremento del coste ya que es sustitutivo de otros métodos que se hubiesen aplicado.

En resumen podemos citar al PERT como un instrumento valiosísimo de previsiones, que permite adelantar las consecuencias reales de las decisiones adoptadas, en los prismas del tiempo de realización del proyecto y en el del coste final del mismo.



**Banco Industrial de los Pirineos**  
C. Mediodía, 14-16 - GERONA - Tels. 211700 - 213250

**CINES**  
CINEMA MODERN  
REFRIGERAT  
Joe Hill  
Pasaje a les 4,00, 8,00 i 10,15 ml.  
Majors de 18 anys  
Important: Superades les dificultats de còpia de SACCO i VANZETTI serà projectada a les 10,20 de tates les últims dies del dissete, 30 de juliol, fins el dijous, quatre d'agost.  
TEATRO ALBENIZ  
HARRY, EL EJECUTOR  
Cilnt Eastwood  
Horario: 4,50, 7,50 y 11,00  
AMOR Y MUERTE BAJO LAS PALMERAS  
Tom Hunter  
Horario: 3,30, 6,35 y 9,35  
Para mayores de 18 años

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE  
**Josep - Oriol Olivé i Badosa**  
GESTOR ADMINISTRATIU  
VIDU D'ELENA NOGAREDA  
qui morí a Barcelona, el dia 27 de juliol del 1977, a l'edat de 68 anys, havent rebut els Sants Sagraments.  
— A. C. S. —  
Els seus fills, Elena, Alfons i Jordi; fill polític, Lluís Xifra i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrarà demà, dissabte, dia 30, a les 10 del matí, a l'Església Parroquial del Carme.  
Girona, 29 de juliol del 1977

# MOTOR

Tampoco usted puede pagarla

# AHORRAR GASOLINA

Los desarrollos de la transmisión y el consumo de gasolina

Consumimos una media de ochenta y siete litros mensuales por coche

## Un factor de ahorro: la quinta velocidad

Desarrollos cortos o largos son expresiones que se oyen con frecuencia en el mundo automovilístico. Es un tema que está de moda, sobre todo porque existe una cierta relación entre desarrollo y consumo de gasolina. Para establecer las diferencias entre un desarrollo corto y otro más largo, supongamos dos automóviles circulando por un mismo tramo de carretera, con los motores girando al mismo número de revoluciones por minuto; el automóvil, que tenga el desarrollo más largo circulará a mayor velocidad que el otro, pese a que ambos motores estén girando al mismo régimen. Y es que el desarrollo es la relación que existe entre el número de vueltas que da el cigüeñal y el que dan las ruedas.

En principio parece lógico pensar que lo que convendría serían desarrollos muy largos, puesto que de esta manera el coche se desplazaría a elevada velocidad, con el motor girando muy despacio. Pero en la elección de los desarrollos intervienen muchos factores y uno de ellos, fundamental, es el tipo de motor y particularmente la potencia que desarrolla y el modo de lograrla.

Considerando automóviles de una misma categoría, con niveles de potencia similares, vemos que los desarrollos son parecidos. Oscilan generalmente alrededor de un valor medio para cada nivel de potencia, aunque siempre hay excepciones que se salen de la norma, al adoptar desarrollos muy largos.

No cabe duda de que el desarrollo largo es una tentación, puesto que existe una relación entre régimen de giro y consumo de gasolina, pero hay muchas ocasiones en que un desarrollo de este tipo tiene efectos totalmente contrarios, dado que en el momento en que falta potencia no hay más remedio que recurrir a la palanca del cambio, buscando una relación de la caja más corta.

Cuando se cuenta con una red viaria de trazado muy favorable, abundancia de autopistas y tráfico muy fluido, el desarrollo largo viene bien en términos generales, puesto que el automóvil podrá mantener durante largos intervalos un mismo ritmo de marcha, sin variaciones de velocidad. Pero nuestra red de carreteras se caracteriza precisamente por lo contrario: pocas autopistas, carreteras de trazado tortuoso con fuertes desniveles y tráfico abundante, lento y poco fluido. Ante estas circunstancias que concurren un desarrollo demasiado largo tiene muy pocas posibilidades, hasta el punto de que los modelos que los adoptan se ven obligados a circular en la mayoría de los kilómetros con la palanca del cambio en tercera velocidad, sin poder introducir la cuarta por falta de potencia. El resultado práctico es un aumento en el consumo, en contra de lo prometido por la teoría de desarrollos largos.

¿Cómo lograr entonces un desarrollo adecuado para cada circunstancia? Una de las soluciones más eficaces, y que por suerte para el usuario se está generalizando, es la adopción de cajas de cambios de cinco velocidades. Una caja de cambios de este tipo permite mantener el motor girando en todo momento a un régimen óptimo. En las cuatro primeras relaciones de la caja, de primera a cuarta, se adopta desarrollos normales, de forma que en carreteras el automóvil dispone de una cuarta velocidad con nervio suficiente para vencer largas rampas, asegurando la facilidad de adelantamiento. Conforme la carretera se despeja o el trazado es un

poco más favorable, entra en acción la quinta velocidad, demostrando palpablemente que es un factor de ahorro importantísimo. Por otra parte, esta quinta velocidad permite un escalonamiento mucho más adecuado de todas las velocidades, de forma que no se aprecian saltos ni huecos al manejar la palanca del cam-

bio. Una caja de cambios de cinco velocidades demuestra su validez tanto más, cuanto más variada es la red viaria de un país. Y este es el caso español, por lo que no es difícil augurar un excelente porvenir a todos aquellos modelos que adoptan esta técnica.

(PYRESA)

En los buzones de las casas, van apareciendo últimamente unos impresos que edita el Centro de Estudios de la Energía. La intención, la invitación que se hace, es que ahorre energía, porque «aunque Ud. pueda pagarlo, España no puede».

Hay impresos para el ama de casa y otros para el automovilista. Sobre aquellos, nada tenemos que comentar, porque en realidad se sale de nuestro propósito, pero quizás convenga precisar al-

gunas cosas en relación con el consumo de los automóviles. Porque, en el fondo, todos estamos un poco hartos de que se nos culpe de derrochones, cuando la verdad no es exactamente esa. «La gasolina es cara, y ca-

lor los límites, en relación con el consumo, porque no es cierto que todos los coches, a 70 km/h. ahorren gasolina, en los porcentajes que se sugieren. Todo depende del vehículo, del medio en que circula y de la

y coche es una media que, al parecer, todavía no hace felices a los administradores de la energía. Habría que llamar la atención sobre este hecho, porque ya nos costará para que sirva tener un vehículo propio, si se nos

## EL RINCON TECNICO CALENTAMIENTOS FACILES DE EVITAR

Con los primeros calores han comenzado las sorpresas desagradables para más de un automovilista. Algunas mecánicas han notado el cambio de temperatura de un modo negativo y el caso es que el problema tiene fácil solución la mayoría de las veces, estando al alcance del propio automovilista el corregir estos fallos que no tienen porque presentarse.

De entrada, y aunque parezca demasiado elemental el hacer referencia a esto, aún circulan muchos automóviles con el filtro de aire situado en la posición «invierno». Unas veces porque no se sabe, otras porque no se encuentra ese minuto para cambiarlo, y el motor respirando un aire aún más recalentado por el propio colector de escape. Esta es la primera medida que debe adoptar el automovilista ante las temperaturas elevadas. Se trata simplemente de cambiar de posición la tapa del filtro de aire, ya sea actuando sobre una palanca prevista a este efecto o sueltando dicha tapa, que suele ir fijada mediante unas palomillas o con tuercas.

Todo consiste en situar la tapa de forma que las referencias «invierno» y «verano» queden situadas en la posición correcta. De esta forma se logra que el motor aspire aire de una zona no recalentada por el colector de escape, con lo que la temperatura de trabajo es más baja.

Un punto muy importante es el lubricante. La misión del aceite no es sólo la de reducir los rozamientos entre las piezas en movimiento, sino también permitir que la temperatura de régimen sea menor. El aceite cumple también una misión refrigerante y para ello es imprescindible que sea del tipo adecuado y que el kilometraje cubierto no sea excesivo. En tiempo cálido es necesario utilizar un aceite del tipo SAE 40, cuya viscosidad es superior a la del tipo SAE 30, más propio de invierno. Esto se refiere, claro está, a lubricante de tipo «monogrado». Cuando se utilizan aceites denominados «multigrados», con viscosidades comprendidas entre SAE 10-40 ó 20-50 como más normales, el cambio de lubricante no es necesario, salvo que el kilometraje cubierto así lo aconseje. Los lubricantes multigrado son válidos para todo tiempo pero hay que tener en cuenta que con el uso se degradan paulatinamente por lo que van perdiendo viscosidad. Con esto queremos decir que un multigrado que alcance hasta un SAE 40 puede quedarse en SAE 30, tras un uso prolongado, por lo que debe ser respetada la periodicidad del cambio.

Cuando el aceite no está en perfectas condiciones se establece un círculo vicioso de consecuencias un tanto peligrosas para el motor. La película de aceite que se forma entre las piezas en movimiento tiene tendencia a romperse, con lo que los rozamientos alcanzan valores demasiado elevados. Cuando esto ocurre la temperatura aumenta de forma casi instantánea, con lo que el aceite aún se degrada con

mayor rapidez y pierde todas sus cualidades lubricantes.

La falta general de puesta a punto suele ser una causa común de calentamientos. Fallos de carburación y sobre todo de encendido propician la elevación de la temperatura, por lo que cuando esto ocurre unos minutos en el taller son necesarios para proceder a la comprobación de este punto.

Pero en el calentamiento lo que más influye, como es lógico, es el estado del circuito de refrigeración. Lo primero que hay que hacer es asegurarse de que el nivel de líquido es correcto. Esta es una comprobación instantánea, puesto que basta con echar una mirada al depósito de expansión del circuito. La comprobación del nivel debe efectuarse con el motor frío, puesto que cuando está a temperatura de régimen el nivel puede subir.

Aunque la temperatura ambiente no ofrezca riesgo alguno de heladas, es muy conveniente que en el circuito de refrigeración se utilice una mezcla de agua y anticongelante. Este último tiene propiedades anticorrosivas y antiespumantes, lo que favorece la conservación del circuito y la buena circulación del líquido. Pero la

propiedad más importante es que la mezcla de agua y anticongelantes tiene un punto de ebullición más elevado que el agua sola. Debido a esto los riesgos de pérdida de líquido por vaporización son menores, reforzándose esta propiedad por el hecho de que el líquido se encuentra en el circuito a una presión superior a la atmosférica, con lo que el punto de ebullición aún es más alto y el riesgo de que la mezcla se vaporice todavía menor.

Esta mezcla tiene un periodo de validez de dos años, por término medio. No conviene rebasar este periodo, puesto que podría dar lugar a la formación de depósitos calcáreos en el circuito, por pérdida de propiedades de la mezcla. Si la tendencia al calentamiento es muy acusada es conveniente proceder a un lavado del circuito, operación que debe ser realizada en un taller.

Los calentamientos son fáciles de evitar y son muchos los casos en que la solución está al alcance del usuario. Todo es cuestión de unas pocas atenciones que son ni más ni menos que el mantenimiento periódico que todo automóvil necesita.

(PYRESA)



da vez lo será mucho más». Estar de acuerdo en esto no es aceptar como justa la situación de los precios energéticos, especialmente en relación con el petróleo. Pero, en fin, vale. La gasolina es cara, y hay que ahorrar todo lo posible.

El Centro de Estudios de la Energía incluye unos consejos sobre la forma de circular, sobre la puesta a punto y sobre cómo usar el coche. Hay que reconocer que se ha avanzado mucho en las recomendaciones al automovilista. Ahora, al menos, se le dan consejos útiles y que ciertamente son de agradecer. Solamente un «pero»: la invitación poco menos que a pase de tortuga, muy por debajo, incluso, de las limitaciones oficiales vigentes. Convendría aclarar me-

densidad del tráfico.

Puede que haya excepciones, ¿por qué no? Pero la realidad, hoy, es que los automovilistas españoles están dando un ejemplo de austeridad que habría que destacar. Incluso los responsables del problema energético han reconocido —si bien una vez, en la letra menuda— que el consumo de gasolina ha descendido. Se habla todavía de un «consumo moderado», pero, desde luego, inferior al de años anteriores, teniendo en cuenta el crecimiento del parque. Claro que, a renglón seguido, se comenta, en algunos casos, que los meses primeros del año son menos propicios al consumo y que «ya vendrá el verano». Son ganas de fastidiar y de que no tengamos la fiesta en paz. En primer lugar los porcentajes se refieren a «los mismos meses» del año anterior, no con relación a los veraniegos. En segundo lugar, en verano es lógico y natural que crezca el consumo, y no sólo por culpa de los españoles, sino de esos millones de turistas que nos visitan en su coche, y que superan la cifra de siete millones de vehículos introducidos. ¿Vamos a exigirles que se traigan la gasolina?

### AUSTERIDAD

Pero hay una razón más elocuente sobre la moderación y aún la austeridad del automovilista español. Su kilometraje anual medio ha descendido considerablemente, como en ningún otro país europeo, con excepción quizás de Italia. Ochenta y siete litros de gasolina por mes

racionan los kilómetros hasta recorridos cada vez más exigüos. Creemos, sinceramente, que se ha alcanzado una cota, por abajo, difícil de mantener, a menos que se prohíba la circulación, y la producción, y la venta de vehículos. Estos han sido inventados para circular, y no para estar parados. Y, de momentos, no hay otra opción que la gasolina —en algunos casos, el gas-oil— para que tales objetos se muevan.

El folleto del Centro de Estudios de la Energía dice que la gasolina es cara, pero no dice para quién. Y es una pena. Porque, realmente, la gasolina es el producto petrolífero más caro que existe en el mercado... para el automovilista. Todos los demás productos pagan el valor del petróleo, y algunos son más baratos. La gasolina paga tres veces su valor real, y en este sentido sí es cara, demasiado cara. Para el Estado, sin embargo, representa más de cien mil millones de pesetas en forma de impuestos y tasas.

Ahí reside la paradoja de la advertencia: decirle al contribuyente que lo que adquiere es caro, y que consuma menos. Lo sabe bien el automovilista, y, entre otras razones, por eso mismo reduce su consumo. Si realmente España quiere ahorrar petróleo, habrá que orientar la propaganda a otros sectores más glotonos, porque todos los automóviles del país no llegan a gastar el 12 por ciento del petróleo importado. ¿Y el 88 por ciento restante? ¿Para cuándo austeridad?

(PYRESA)























## PALADIUM CLUB PLAYA DE ARO

### Restaurante DON CAMILO

HOY, VIERNES, 29 DE JULIO — 23,30 NOCHE



# GRAN GALA

# JULIO GLESIAS



Magnífico recinto al aire libre.

Precios, filas A y B: 1.000 pesetas

filas C y D: 800 pesetas

resto 500 pesetas.

Rogamos recoger las localidades antes del día 29.

INFORMACION: Tel. 81 75 87.

## CODORNIU

## RESTAURANTE

# ELS ESCUTS



Ctra. Girona a S. Feliu de Guíxols Km. 21 — Tel. 32 14 14 (403) LLAGOSTERA

— SU RESTAURANTE PARA ESTE FIN DE SEMANA —

## VISITE PISO MUESTRA

### es nuestra mejor publicidad

en C/. Cruz, 39, GIRONA, de 3 a 7 horas de la tarde. Teléfono 21 45 99

## PONS

CONSTRUCCIONS VENDA PISOS C/. Major de Salt. Telf. 20 18 72

Suscríbase a LOS SITIOS

# Suárez realizará una política de Estado más que una política de Gobierno

## La "Confederación Española de Organizaciones Empresariales" acusa de partidismo a Jiménez de Parga

Madrid. (Cifra). — El Gobierno no tiene intención de participar en la polémica creada en torno a la necesidad de formar un gabinete de «concentración», según se ha manifestado en fuentes próximas al mismo.

A este respecto, dichas fuentes han añadido que el criterio gubernamental, es que se acaban de celebrar unas elecciones y que el gabinete ha presentado ya un programa concreto.

Del mismo modo, las mismas fuentes han insistido en que el actual Gabinete Suárez, aún respetando la opinión de determinados partidos objetivos, es el establecimiento de un pacto nacional con quienes son interlocutores válidos.

Para ello, añadieron, el Presidente Suárez es consciente de que tiene que realizar, y lo

hará, una política de Estado más que una política de Gobierno, aunque esto presuponga un determinado sacrificio en lo referido a intereses concretos.

### REUNION DE LA COMISION GESTORA DE LA «CEOE»

Madrid. — (Cifra). — A última hora de la tarde del miércoles, terminó la reunión de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, en la que se informó sobre las últimas entrevistas mantenidas con diversos Ministros y, muy especialmente, de las declaraciones hechas por el Ministro de Trabajo con motivo de la toma de posesión de cargos en su Ministerio.

Al término de la reunión, la comisión acordó hacer público un comunicado que dice textualmente:

«La «CEOE» manifiesta, una vez más, su preocupación por el grave deterioro de la situación económica y la necesidad de un esfuerzo colectivo, en profundidad, por parte de todas las fuerzas sociales del país, para superar la crisis en la que nos encontramos.

La realización de este esfuerzo exige una acción solidaria de todos los estamentos y la aceptación responsable, por parte de cada uno, de la proporción de sacrificio que, en justicia, le corresponde.

Un proceso así hace imprescindible un clima de moderación y diálogo entre las partes, que facilite el logro del necesario entendimiento.

En este sentido, a «CEOE»

considera que las declaraciones hechas públicas por el Ministro de Trabajo en el acto de referencia son parciales y motivo de grave preocupación. Asimismo, estima que alguno

de los planteamientos y expresiones que se manifestaron en las mismas — y en especial la referencia al drama del mundo capitalista, donde el ciudadano elige al gobernante, pero no elige ni el que dirige la empresa, no puede fiscalizarle, siendo un simple súbdito — lejos de favorecer el clima de claridad y concordia antes aludidos, contribuyen a sembrar el confusiónismo y el desconcierto en amplios sectores del país y son un obstáculo serio para el logro del necesario entendimiento.

la electricidad, el café, harina, e, inmediatamente, el pan, artículo de primerísima necesidad, y que el ciudadano tiene amargas experiencias respecto a la secuela para sus bolsillos, de la subida de todos estos servicios que la Administración no parece calificar de primera necesidad.

### LOS HOMBRES DEL PRESIDENTE JOSEP TARRADELLAS

Barcelona. (Cifra). — Cinco nombres se barajan como probables dentro de la propuesta presentada por el presidente de la Generalitat el pasado lunes a la Comisión Permanente de Parlamentarios, sobre su articulación con la delegación política emanada de este organismo.

Según pudo saber «Cifra» en fuentes políticas bien informadas, el señor Tarradellas ha delimitado definitivamente su propuesta de articulación por lo que se refiere a esta delegación política, no tanto por la inclusión de más hombres en la Comisión, sino con la vinculación a esta de un equipo de expertos juristas que gozarían de la confianza de Josep Tarradellas.

La Comisión Negociadora quedaría conformada como hasta ahora (los diputados señores Raventós, Triguera, Gutiérrez, Pujol, Sentís y el senador, señor Benet) y sería asesorada por el equipo jurista para el que, según pudo saber «Cifra», se contemplan los nombres de los señores Viladas Mansonsis, Sureda, Orlinez, Petit Fontseré y González Gasanova.

También pudo saber «Cifra» que esta solución, calificada de «compromiso» será aceptada, con casi toda probabilidad, en la reunión del viernes próximo entre parlamentarios catalanes y el presidente de la Generalitat, que se celebrará en Perpignan.

Por último, al parecer, el señor Tarradellas ha expresado definitivamente su conformidad con los seis nombres que conforman actualmente la Comisión Negociadora.

### EXTRAÑADOS DE «ETA», VISITAN LAS TUMBAS DE SUS COMPANEROS

Bilbao. (Cifra). — Los diez extrañados que regresaron recientemente al País Vasco han recorrido los cementerios de Derio (Bilbao), Zarauz, Nuarbe (Azpeitia) y Hernani, para visitar las tumbas de miembros de «ETA» muertos.

Los diez extrañados, junto a Telesforo Monzón, visitaron en el cementerio de Derio la tumba de Francisco Javier Echevarría, donde depositaron una corona de flores. Asimismo, hicieron una visita a la tumba de Jon Goicoechea, muerto en los montes de Navarra el año 1972.

Posteriormente se trasladaron a Zarauz, en cuyo cementerio depositaron una corona de flores en la tumba de Paredes Manotas «Txiki», natural de Cáceres. En este mismo cementerio fueron visitadas las tumbas de Benito Mujica, Angel Iruretagoyena y José María Elizaguirre, militantes de «ETA» fallecidos en distintas circunstancias en los últimos cinco años.

Después de comer en un local de Zarauz, parte de los extrañados visitaron en Nuarbe, barrio de Azpeitia, la tumba de Angel Otaegui, fusilado en septiembre de 1975, donde colocaron también una corona de flores.

### PETICIONES DE AMNISTIA EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife. (Cifra). — Un escrito de más de cien folios y alrededor de cuatro mil firmas con la petición de amnistía, fue presentado al gobernador civil de Tenerife por el presidente y los miembros más destacados de la asociación «Solidaridad Canaria».

Vecinos de todas las esferas sociales y diversas profesiones de la Isla pretendían hacer llegar el escrito a los Ministros del Interior y de Justicia para que se produjera la amnistía total para los presos políticos y un indulto lo más amplio posible para los comunes que aún quedan en Tenerife.

Asimismo, los firmantes de la amplia carta piden la reforma total del Código Penal, la desaparición de la Ley de Peligrosidad Social y el cambio en el reglamento de las instituciones penitenciarias.

### ESCISION EN REFORMA SOCIAL CATALANA

Barcelona. (Pyresa). — Reforma Social Catalana, que estuvo adscrita al partido de Reforma Social Española, fundado por Manuel Cantarero, ha sufrido una profunda escisión entre sus miembros, un nutrido grupo de los cuales, agrupados bajo el nombre de «Moviment d'Unitat Socialista», ha resuelto incorporarse al Partit Socialista de Catalunya - Reagrupament.

En el comunicado en que se da cuenta de tal decisión, los componentes del grupo señalan que, tras analizar los resultados de las pasadas elecciones, a las que acudió Reforma Social Catalana con una candidatura, pero no logró ver elegido representante alguno, han llegado a la convicción de que es necesario potenciar el socialismo catalán autónomo que reclama nuestro pueblo.

Como es sabido, el Partit Socialista de Catalunya-Reagrupament se halla vinculado a Convergencia Democrática de Catalunya y actúa en la esfera del llamado «Pacte Democràtic per Catalunya», a través del cual consiguió representaciones en las Cortes.

### FALANGE AUTENTICA RECLAMA SUS SIMBOLOS

Madrid. (Pyresa). — Falange Española de las JONS (Auténtica) ha presentado un escrito en el Ministerio del Interior en el que se pide que sus símbolos (bandera roja y negra, y yugo y flechas) no puedan ser usados por ninguna otra asociación política o privada, club o agrupación social. Realizan esta reivindicación, según manifiesta el escrito, una vez desaparecidos todos los inconvenientes legales que la existencia del Movimiento Nacional oponía con su presencia al reconocimiento de nuestro derecho.

### ¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos. GERONA

### MALESTAR POR LA DEMORA EN LA ESTRUCTURACION DEL MINISTERIO DE SANIDAD

Madrid. (Cifra). — Existe malestar entre un sector del personal sanitario, a nivel técnico, por la demora en llevar a cabo el plan de estructuración del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, según han señalado a «Cifra» fuentes próximas a dicho sector.

La demora se relaciona en dichas fuentes con unas gestiones realizadas cerca del titular de dicho Ministerio, señor Sánchez de León, por una comisión de determinados representantes del Cuerpo Médico de Sanidad Nacional para exponerles un plan de estructuración, según el cual todas las direcciones generales y organismos dependientes del Ministerio estarían bajo la dirección del citado cuerpo médico.

Las fuentes mencionadas señalaron que el cuerpo médico ya aludido no es representativo de toda la clase médica del país y, de otra parte, que si prosperaran sus sugerencias, se desequilibraría la actuación armónica del esquema preparado por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social y resultarían perjudicados los servicios sanitarios y, por tanto, la salud del país, al depender el desarrollo de los servicios a nivel del Ministerio de los criterios de un Cuerpo muy concreto y con unos intereses también muy definidos.

El esquema de la estructura del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social preparado en el propio Departamento y que iba a ser tratado, al parecer, en el último Consejo de Ministros, contaba, dijeron las citadas fuentes, con tres direcciones generales relativas a la parte sanitaria preventiva (Dirección General de Salud, Dirección General de Servicios Asistenciales y Dirección General de Farmacia), y otras dos direcciones generales para la Seguridad Social, es decir, para atender la Sanidad curativa al personal sanitario con nivel técnico señalado por este proyecto preparado por el Ministerio para iniciar el gran desarrollo de la Sanidad y permitir trazar las líneas generales de la gran expansión sanitaria que requiere el país.

### PROTESTA POR LAS MEDIDAS ECONOMICAS Y ALZAS DE PRECIOS

Barcelona. (Cifra). — La Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona y provincia ha elevado su protesta por las medidas económicas del Gobierno y las alzas de precios de una serie de productos, a través de una nota que acaba de remitir a los medios informativos, en la que se pregunta que «hasta cuándo tiene que aguantar el pueblo».

Se afirma en la citada nota que el paquete de medidas económicas «ha llevado la indignación a todos los ciudadanos cuyo medio de vida no depende de la especulación, sino que está sujeta a unos salarios que ya se han anunciado como inamovibles, simultáneamente al aumento de los precios de todos aquellos servicios que, de una manera más o menos directa, dependen de los bienes económicos del Estado».

Las amas de hogar barcelonesas siguen diciendo en su comunicado que «el Gobierno ha anunciado una serie de medidas incomprensibles para el consumidor, sin que el propio Gobierno se haya preocupado de explicárselo con ejemplos claros».

Añaden que lo único que ha podido entender el ciudadano es que le han subido los precios de la gasolina, el butano,

# Viajamos con usted.

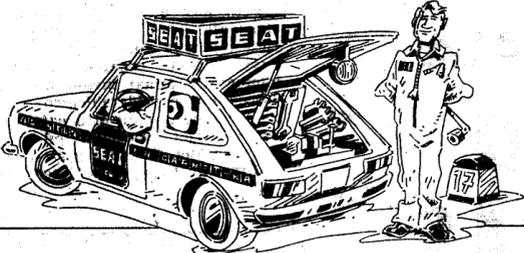


Las pequeñas averías hacen grandes faenas... Usted sale con su coche, tan tranquilo y, de repente, una pequeña avería le deja "hirado".

pero nuestros coches-taller están para ayudarle desinteresadamente...

Desde el 16 de Julio al 4 de Septiembre, 225 coches-taller del Servicio de Asistencia en Carretera SEAT recorrerán más de 25.000 kilómetros diarios. Le prestarán la ayuda que necesite, completamente gratis, salvo el importe de las piezas que repongán.

... aunque su coche no sea un Seat.



Solicite en un TALLER SEAT el folleto con la localización de los coches-taller.



## Adquiera su SEAT en:

### AUTOMOVILES y SUMINISTROS, S. A.

ENTRADA: SU COCHE USADO FACILIDADES DE PAGO

VENTAS: C/. Alvarez de Castro, 4. Teléfono 20 34 00 Crta. de Santa Coloma Teléfono 20 91 00 GERONA

## JOVEN: ESTUDIA ESTE VERANO Asegúrate el mejor futuro profesional

- CURSOS INTENSIVOS de
  - Transcripción de datos. Perforación.
  - Grabación y Verificación Cinta Diskette
  - Programación Cobol (Informática Básica)
  - Diagramación y Lenguaje. IBM oficial.

Solicita Información

Nombre \_\_\_\_\_

Apellidos \_\_\_\_\_

Direc. \_\_\_\_\_

Pobl. \_\_\_\_\_

Prov. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

ESTUDIOS PROFESIONALES AGRUPADOS EPA c/. Lorenzana, 9 Tel.(972) 20 50 69 GERONA

PRESENTADA POR OREJA A HENRI SIMONET

# Demanda de adhesión de España a la CEE, CECA y EURATOM

## La Comisión Europea se felicita por la decisión de España, a la que dedica una "acogida calurosa"

Bruselas, 28. (EFE). — Quince años después que lo pidiera el anterior Régimen político, el 28 de julio de 1977 se convirtió en el día «D» para el ingreso de España en la Europa comunitaria y democrática.

El Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, y en nombre del Gobierno español, entregó hoy al presidente del Consejo de Ministros de los «Nueve», Henri Simonet, las cartas de petición de la adhesión de su país a la CEE (Comunidad Económica Europea), CECA (Comunidad Europea del Carbón y del Acero), y EURATOM (Comunidad Europea de la Energía Atómica).

En los tres documentos se solicita simultáneamente la apertura de negociaciones para la integración de España como miembro de pleno derecho.

Establecidas las condiciones políticas democráticas estipuladas en el Tratado de Roma, la petición se realiza en virtud de su artículo 237: «Cualquier país europeo puede solicitar convertirse en miembro de la Comunidad Europea. Dirigirá su demanda al Consejo de Ministros, el cual después de considerar el dictamen de la Comisión Europea, se pronunciará por unanimidad».

Tras la presentación oficial de la candidatura española, el Consejo Comunitario de Ministros de Asuntos Exteriores deberá acusar recepción en su próxima reunión (prevista para los días 19 y 20 de setiembre), y encargará simultáneamente a la Comisión Ejecutiva de la CEE la elaboración del preceptivo informe.

En medios comunitarios competentes se considera que el Consejo Ministerial aprovechará la ocasión para hacer una declaración política en favor de la petición española, felicitándose al mismo tiempo ante la decisión de incorporarse a la Europa comunitaria.

El presidente de la Comisión Europea, Roy Jenkins, acaba de declarar que se emplearán de nuevo a diez meses en la elaboración del informe sobre las modalidades, efectos y consecuencias de la adhesión de España.

A la vista del dictamen, que todo parece indicar será positivo, el Consejo de Ministros de los «Nueve» dará su respuesta oficial al Gobierno español aproximadamente dentro de un año. Las negociaciones comenzarán inmediatamente después, con objeto de establecer el proceso de integración en la maquinaria comunitaria. Los expertos consideran que estas negociaciones durarán entre tres y cinco años.

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE), principal fuerza política de la oposición, ha hecho saber que el enfoque, modalidades y calendario del proceso deberían ser sometidos previamente a debate parlamentario.

Los responsables de la actual diplomacia española adelantaron por su parte que se opondrán a cualquier fórmula de pre-adhesión y sólo contemplarán el ingreso como miembro de pleno derecho.

La batalla diplomática española se inicia desde ahora y ha sido planeada en una reunión del Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, en Bruselas, con los embajadores en las capitales de los nueve países comunitarios — el jefe de la Misión de España ante las Comunidades Europeas.

La tarea más ardua consistirá en vencer las resistencias de los países comunitarios más reacios a la ampliación de la CEE, así como las reservas de franceses e italianos ante la fuerte competencia de la producción agrícola española, sin olvidar la penetración conseguida ya en los mercados comunitarios por su acero y productos textiles.

Las graves dificultades económicas que sigue conociendo la Comunidad, incapaz de salir todavía del largo túnel de la crisis de 1973, no facilitará las cosas.

Tampoco se puede olvidar que los comunitarios se encuentran ya por delante con los procesos de adhesión de Grecia y Portugal, iniciados en junio de 1975 y abril de 1977, respectivamente.

En algunos medios comunitarios no se descarta la posibilidad de una «globalización» de las negociaciones con los tres países para «retrasar» el ingreso.

En el plano político, la opinión más generalizada entre los

dirigentes comunitarios es que es necesario profundizar la organización de la Comunidad y perfeccionar sus instituciones (especialmente sustituyendo el sistema de la unanimidad por el de la mayoría en la adopción de decisiones), antes de proceder a la ampliación.

### LA ENTREGA DE LA DEMANDA DE ADHESION ESPAÑOLA A LA C.E.E.

Bruselas, 28. (EFE). — «Queremos pertenecer a la Europa de ideales políticos que nosotros comunitarios», ha declarado el Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, al hacer entrega a Simonet en la Sala de los Espejos del Palacio de Egmont, en Bruselas, de las cartas de solicitud de adhesión de España a las Comunidades Europeas, informa la Agencia «France-Press».

«Esta petición, ha añadido Oreja, corresponde a un deseo expresado muy claramente en España».

Por su parte, Simonet, presidente del Consejo de Ministros de las Comunidades Europeas, respondió: «Esperamos poder llevar a buen término esta empresa». «No será tarea fácil, siguió Simonet, los problemas que plantea están en la medida de su importancia, es decir, de la extensión de la Comunidad Económica Europea a un país de Europa Occidental cargado de historia y de promesas».

### FELICITACION DE LA COMISION EUROPEA

Bruselas, 28. — (EFE). — La Comisión Europea se felicita hoy por la decisión española de integrar en el Mercado Común.

El portavoz oficial del Órgano ejecutivo comunitario hizo pública una declaración de «acogida calurosa», según sus propias palabras, con motivo de la presentación oficial de la demanda de adhesión de España a las Comunidades Europeas.

«La Comisión se felicita por el deseo expresado por España y participará plena y activamente en los trabajos consecutivos a la petición, según los procedimientos apropiados», dice el texto.

La Comisión Europea, órgano motor de la Comunidad, integra las cuatro instancias superiores comunitarias con el Consejo de Ministros, el Parlamento Europeo y el Tribunal de Justicia.

En su calidad ejecutiva, deberá preparar un dictamen sobre el ingreso de España para que el Consejo de Ministros de los «Nueve» se pronuncie sobre la respuesta oficial a la demanda de España.

Igualmente, será encargada por el Consejo Ministerial, en caso de respuesta positiva, de entablar con España las negociaciones correspondientes.

### ENTREVISTA LEO TINDEMANS-OREJA AGUIRRE

Bruselas, 28. — (EFE). — El Primer Ministro belga, Leo Tindemans, recibió hoy en su despacho oficial, al Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, que se encuentra en Bruselas para presentar la demanda oficial de la adhesión de España a las Comunidades Europeas.

Por ocupar Bélgica actualmente la presidencia de los nueve países comunitarios, Tindemans es el presidente del «Consejo Europeo» (máximo órgano de nivel político, que reúne a los Jefes de Estado y Gobierno de los «Nueve»).

El tema de la integración de España a la Europa Comunitaria centró las conversaciones durante la entrevista, de cerca de una hora de duración, que sirvió también para analizar conjuntamente diversos aspectos de la evolución política en España y de la actualidad internacional.

En fuentes oficiales de ambas partes, se informó que la entrevista resultó «muy satisfactoria y amistosa».

### COMENTARIO DE «EUROPE»

Bruselas, 28. — (EFE). — La demanda de ingreso de España a las Comunidades Europeas, plantea el problema de la ampliación de una forma «dramá-

ca», dice hoy en un editorial la publicación diaria «Europe», de gran difusión en los medios comunitarios.

«Europe» precisa que los problemas surgirán en el terreno agrícola, industrial e institucional, y añade que la Institución encontrará grandes dificultades para sobrevivir a una tal operación.

Se refiere después a la exigencia de Italia y Francia en favor de una reforma de la política agrícola común, exigencia que ambos países consideran una condición previa a la ampliación de la CEE.

El editorialista se pregunta: «¿Cuánto tiempo hará falta para renegociar entre los Nueve aspectos importantes de la política agrícola? ¿Cuál será el resultado de esa renegociación?»

Subraya también la necesidad de una reestructuración industrial, que interesa tanto a los países candidatos como a las regiones más meridionales de la actual CEE.

«Es difícil imaginar —añade— que pueda llevarse a cabo la ampliación sin una reevaluación de las estructuras económicas de la Comunidad, a menos que opte, sin dudar, por una Europa a dos velocidades».

Finalmente, el editorial aborda los problemas que se plantearán en el plano institucional y se pronuncia por una aplicación rigurosa de las reglas de voto inscritas en los Tratados y la institución oficial de un «Directorio», concebido como un organismo semejante al Consejo de Seguridad de la ONU.

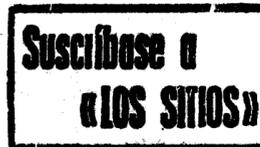
«Para gobernar una Comunidad de 13 Estados —concluye— no se nos ofrecen demasiadas alternativas».

### COMENTA EL «DAILY TELEGRAPH»

Londres, 28. — (EFE). — «The Daily Telegraph» informa de la petición formal hoy, para la incorporación española al Mercado Común y añade que Gran Bretaña es uno de sus partidarios más fuertes, junto con Alemania Federal.

El periódico conservador publica como «The Times» y «The Guardian», fotografías del Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, con Roy Jenkins, el británico presidente de la Comisión del Mercado Común.

Opina que el competitivo mercado español de vinos es lo que desde el punto de vista económico causa mayores temores dentro de la Comunidad, especialmente en Italia y en Francia.



Termina asegurando que las negociaciones formales de entrada de España en el Mercado Común pueden comenzar en 1979.

### ENTREVISTA SIMONET-OREJA AGUIRRE

Bruselas, 28. — (EFE). — El presidente del Consejo de Ministros de las Comunidades Europeas, Henri Simonet, y el Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, entraron a fondo en el examen de las relaciones hispano-comunitarias tras la presentación oficial de la candidatura de España para ingresar en el Mercado Común.

La entrevista, que duró media hora, sirvió también para abordar diversos temas de actualidad internacional y analizar las relaciones bilaterales hispano-belgas, puesto que Simonet es titular de Asuntos Exteriores de Bélgica.

El Ministro Oreja Aguirre volvió a plantear el tema de la pesca e insistió en la defensa de los derechos legítimos de los pescadores españoles, se informó en fuente diplomática.

El presidente de las Comunidades Europeas oyó las explicaciones de su interlocutor sobre los criterios del Gobierno español respecto a la integración de su país en los organismos europeos.

Tras patentar la voluntad política que anima a los comunitarios para acoger en su seno a la nueva España democrática, Simonet especificó las dificultades que deberán superarse para conseguir la ampliación con la entrada de nuevos países miembros sin poner en peligro las conquistas actuales.

Terminada la entrevista, el presidente del Consejo Comunitario ofreció un almuerzo en honor del Ministro español en el mismo marco del Palacio Egmont de Bruselas.

### EL MINISTRO OREJA REGRESO A MADRID

Bruselas, 28. — (EFE). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, emprendió viaje de regreso a Madrid por vía aérea pocos minutos después de las 17,00, hora española.

Durante su visita oficial de 2 días de duración a Bruselas, el jefe de la Diplomacia española puso en marcha el proceso de integración de España en las Comunidades Europeas.

### EL MINISTRO, EN MADRID

Madrid, 28. — (CIFRA). — El Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, ha llegado esta tarde al aeropuerto de Barajas, procedente de Bruselas, en donde ha presentado la petición oficial de ingreso de España en la CEE, CECA y «EURATOM».

El señor Oreja Aguirre, que realizó el viaje en avión «Mystère» de la Subsecretaría de Avia-

ción Civil, llegó acompañado de los embajadores de España en París, marqués de Nerva; en Dublín, Emilio Pan de Soraluce, y en Roma, Carlos Robles Piquer, y el Director General de Pesca.

Asimismo, llegaron con el Ministro el Director Técnico de su Gabinete, señor Rupérez, y el Subsecretario General para Relaciones Europeas, señor Ferrer.

En el aeropuerto de Barajas esperaban al señor Oreja el embajador belga en España y distintas autoridades españolas.

## Dura impugnación del proyecto de alineación de la calle Obispo Sivilla

### Ha sido realizada por el Colegio Oficial de Aparejadores y Técnicos de Gerona

El Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Gerona ha impugnado duramente el proyecto redactado por el arquitecto don Ricardo Fina para la regulación de la alineación N.O. de la calle Obispo Sivilla, desde Iberia hasta Santa Eugenia de Ter.

A la hora de las alegaciones, el órgano colegiado denuncia que se pretende con este estudio, promovido por el arquitecto señor Fina, la ordenación y consolidación de unos terrenos para convertirlos en manzana con tres fachadas, a pesar de no existir el Plan Parcial de la zona y que, llegado el momento, habrá de contener die-

ciocho metros cuadrados por vivienda de zona verde, diez metros cuadrados por vivienda de reservas de terrenos para centros culturales y docentes aparte de preverse el emplazamiento de centros asistenciales y demás servicios de interés público y social.

A renglón seguido añade: «El hecho de desvincular este sector de todo Plan Parcial, cuando se integra en el que en su día se denominó Plan Parcial Renfe —que fue expuesto a información pública y retirada su aprobación provisional— concede al propietario de estos terrenos el privilegio de que estos no queden afectados por el señalamiento de las reservas citadas, ni que los mismos se vean afectados por reparcelación alguna. Es más. De este sector podría, con la interpretación que hace el autor del proyecto, planificarse un centro urbano sin que se cumplan las reservas mínimas de zonas públicas que marca la ley. Denunciamos, en consecuencia, aquel hecho con el agravante de que en esta zona y por el mismo propietario se han producido otros hechos tales como el derribo de los edificios modernistas chalets Masó, que han podido presuponer intentos de falta de acatamiento a la ley».

Más adelante, el Colegio de Aparejadores manifiesta que «a pesar de que en el anuncio del B.O.P. se señala la información pública para la regulación de la alineación N.O. de la calle Obispo Sivilla, señalamos expresamente que en el proyecto y además de ello, se plantea el estudio y fijación de las alturas de edificación de todo el terreno, en forma de manzana triangular».

Seguidamente pone el acento en el hecho de encontrarnos ante un hecho que, por especulativo, atenta contra el patrimonio de nuestra ciudad. «Este Colegio, en nota pública dirigida a la Corporación Municipal, proponía el declarar el solar zona pública. La Alcaldía mostró a los medios de prensa su opinión contraria. La Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural acordó posteriormente, vistos los informes emitidos por el Ayuntamiento de Gerona, dejar sin efecto el expediente. Nos preguntamos cuál fue el informe del Ayuntamiento, si fue dado a conocer a los señores consejeros y qué expediente no sería dejado sin efecto después del derribo del edificio al cual se le incoó expediente». Y, a continuación, denuncia: «La política de los hechos consumados no debe ser la normativa que debe seguir el Pleno Municipal y, por ello, exponemos los hechos a examen de nuestro Consistorio».

Entrando en el detalle del Plan objeto de información pública, el Colegio de Aparejadores dice: «Se percibe claramente que, en la parte N.E. de la prolongación de la calle Obispo Sivilla, empieza la zona verde que, en su día, deberá abarcar toda la zona del FF. CC. de Olot a Gerona y terrenos de la Renfe, quedando los terrenos objetos del estudio clasificados en zona residencial intensiva-ordenación. El autor del proyecto, intentando acogerse al segundo párrafo del apartado tres del artículo 14 de la reforma de la Ley del Suelo, que señala que los estudios de detalle en ningún caso podrán ocasionar perjuicio ni alterar las condiciones de la ordenación de los predios colindantes, termina su estudio en el límite N.S., de propiedad de INESA, tal como se señala en el plano correspondiente, quedando, desde la alineación de fachada en la prolongación de la calle Obispo Sivilla al límite de propiedad, una distancia de cinco metros y señalando en buena parte de esta alineación una altura reguladora máxima de seis plantas por piso, que corresponde a 23,30 metros de altura máxima, según las especificaciones del Plan General de Ordenación».

Después de señalar que se rebasaría la altura, invadiendo la zona verde prevista en el Plan General, perjudicando al patrimonio de los ciudadanos, pasa a denunciar «la manipulación en las alturas de edificación en detrimento de los intereses generales».

Es por ello que, a pesar de voces a todos los niveles, a pesar de estas dos mil firmas, a pesar de cerca de dos mil impugnaciones particulares, aún no han anulado el desastroso Plan de Urbanismo, cuando su mínimo deber es retirarlo y retirarse ellos, por su disparidad de criterios a la vista de los resultados electorales de España entera, de Catalunya en especial y de Palamós en particular, que hemos optado por una forma de regir clara, limpia y favorecedora de la mayoría y el bien común.

Que a su nivel municipal quiere decir que todos sus habitantes disfruten por igual de sus playas, de sus paisajes, de sus calles, del bien común y también del deber común, pero sin privilegios de clases y sin que los más débiles carguen con lo peor».

### TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

## Aluvión turístico en la Costa Brava



Las playas de Palamós y Sant Antoni de Calonge, enclavadas en el corazón de la Costa Brava, son fiel reflejo del aluvión turístico que, en la segunda quincena de julio, nos ha invadido. Los acontecimientos han superado todas las previsiones y, al parecer, agosto se presenta bajo un prisma todavía más optimista. La devaluación de la peseta ha sido, ciertamente, el ariete que ha derribado el dique del mercado turístico. Es de esperar que para bien del país.

# DEPORTES

## ATLETISMO

### "Mi propósito es conseguir una mínima olímpica en disco"

#### Dice Ana María Molina, recordman nacional en lanzamiento de peso

#### "En los últimos tres años no me han inscrito en el Campeonato de España"

Ha sido —y es— la mejor atleta gerundense de todos los tiempos. Sus trayectorias deportivas están repletas de triunfos. Ha llegado a la internacionalidad. En su palmarés figuran numerosos títulos nacionales. Pertenece al G. E. I. E. G. y se llama Ana María Molina de Haro.

hecho, le veo una vez cada mes. Esto delimita mis posibilidades. —Cuando las atletas españolas

vían al extranjero, ¿os sentís cohibidas ante la programación, preparación... de las alemanas, fran-

cesas, italianas...?

—No te inmutas, toda vez que ya sabemos que son superiores. Lo que a nosotros nos falla por encima de todo es la preparación. Las componentes de la selección nacional practicamos el atletismo por puro «hobby». Cuando tenemos media hora, entrenamos. Entre el quehacer diario, intentamos hacer una escapada al estadio para efectuar unos lanzamientos... En el extranjero, es diferente. Allí, las atletas están becadas. Tienen un sueldo, un futuro garantizado y un entrenador que dirige las sesiones preparatorias de mañana y tarde. Así, resulta lógico que se puedan alcanzar marcas importantes en poco menos de dos años.

### Ismael dos Santos, nuevo entrenador del Rosas

#### El Farnés ficha a Narciso Juncá como responsable técnico

Los equipos gerundenses van a entrenar en el transcurso de la próxima temporada. Nos referimos al Rosas, que militará, un año más, en primera regional, y el Farnés, entidad que competirá, también un año más, en segunda categoría regional.

Por lo que aconteció al Rosas, diremos que su nuevo entrenador es Ismael dos Santos que, en la última campaña ligera, preparó al San Pedro Pescador, y que, al propio tiempo, es el profesor de preparación física de la Escuela provincial de entrenadores. Dejamos constancia de que el Rosas inició los entrenamientos el pasado viernes día 22.

En lo que respecta al Farnés cuidará de su dirección técnica un joven entrenador, Narciso Juncá, número uno en el pasado curso regional de entrenadores. Juncá, en la anterior temporada, preparó al Liagostera. El primer puesto obtenido en el curso regional le ha servido para que este año haya recibido importantes ofertas de entidades provinciales, como son el Cassá y el Sant Hilari. Al final, se ha decidido por el cuadro farnésense, entidad en la que, según nos manifestaba el propio Juncá, «he visto muchas posibilidades». Digamos que el Farnés iniciará las sesiones preparatorias el próximo martes. «El objetivo es el ascenso», nos apostilló Juncá.

Jordi XARGAYO

### Vaya principio

#### El viaje del Barcelona a Hamburgo, un funesto error: 6-0 y sería lesión de Cruyff

Barcelona, 28. — (Del corresponsal de Pyresa, Jaime Rius). — Las cosas que se hacen con los pies siempre acostumbran a dar un mal resultado. Esto es lo que le ha ocurrido al Barcelona por aceptar jugar en Hamburgo contra el campeón de la «Recopa», cuando Rinus Michels había manifestado que era una prueba cien por cien temeraria.

Los resultados no han podido ser más funestos. Por 3 millones de pesetas se ha vendido buena parte del prestigio alcanzado por el Club azulgrana durante tantos años.

Además, resultó lesionado Johan Cruyff.

—Se trata de un golpe muy doloroso, en el lado externo del peroné. Con unos días de reposo, su recuperación será total.

Esto es lo que manifestaron ayer por la tarde los servicios médicos del Club, pero a última hora, saltó la noticia: Cruyff tendrá que ser operado. Las últimas radiografías demuestran que se le ha reproducido su antigua lesión.

Los aficionados se han

echado las manos a la cabeza. Dentro de unas horas, Cruyff visitará el quirófano para ser intervenido por el doctor González Adrio y estará dos meses ausente de los terrenos de juego, con lo que eso significa en la lucha por la Liga.

Ahora, el Barcelona volverá a la carga para conseguir el fichaje de Morete, mientras Rinus Michels está muy preocupado —cosa completamente lógica— ante los resultados del equipo en el próximo torneo de Amsterdam, frente a rivales muy cualificados. Por lo que respecta a Juanjo, también ha entrado con mal pie, pues ayer se resintió del tirón que le aquejaba desde el partido jugado con el Salamanca contra el Atlético de Bilbao, correspondiente a la Copa, y tampoco pudo desplazarse a Hamburgo debido a la lesión.

En diciembre, hay elecciones para la presidencia del Barça. El papel de la oposición, Arriño-Núñez, por un lado, y Josep Pla, por el otro, sube muchos enteros, mientras las acciones Montal bajan considerablemente.

Narciso PLANAS

### Probable

#### Gerona-Real Madrid, valedero para el "I Trofeu Ciutat de Girona"

#### Las gestiones del club rojiblanco con el merengue marchan por buen camino

#### Mas ya se ha reincorporado a los entrenamientos del Gerona

El Real Madrid podría jugar en el transcurso de la segunda quincena del mes de agosto en el «Estadi». Si tal cosa suena. Es más. Podrían anticiparse que el club rojiblanco, si se llevara a efecto este encuentro, pondría en marcha el «Trofeu Ciutat de Girona».

Ciutat de Girona.

Un probable encuentro Gerona-Real Madrid viene desde hace algunas semanas. El presidente del Club rojiblanco se dirigió a los merengues solicitándoles su presencia en el «Estadi». El club

que preside Santiago Bernabeu contestó al Gerona, iniciándose las gestiones que, en la actualidad, se llevan a cabo.

El propio presidente del Gerona, Mauricio Durán nos ha confirmado la veracidad de las gestiones. Es evidente que deberán solventarse algunos problemas, especialmente de tipo económico. Pero, la noticia está en que el Gerona y el Real Madrid están en contacto para ultimar la venida de los pupilos de Miljan Miljanic al «Estadi».

No cabe duda de que la presencia de los madrileños, por primera vez en el «Estadi», supondría una auténtica primicia. lo que podría repercutir favorablemente en las arcas —un tanto escasas— del Club de las Ramblas.

Podemos indicarles, también, que el propósito del Gerona C. de F. es montar, esta misma temporada, el ya comentado «I Trofeu Ciutat de Girona». Si fallan las gestiones con el Real Madrid, está en perspectiva la Real Sociedad, de San Sebastián. club con el que también ha habido algún otro contacto.

Otro de los equipos que podría venir es el Español. Incluso, ayer, en un medio informativo barcelonés se daba la fecha. Pero, consultados el presidente y el gerente rojiblanco, nos han dicho que en estos momentos no hay nada confirmado. El Español puede jugar un encuentro pre-temporada en el «Estadi», pero se desconoce en estos momentos el día.

#### MAS YA SE HA REINCORPORADO

Ayer les comentábamos que Mas no había hecho acto de presencia en el «Estadi» el miércoles.

Pues bien. Ayer mañana. Mas ya se reincorporó a la disciplina del Gerona. Por lo visto, el muchacho pensaba que iba a quedarse en el Español y la noticia de que debía seguir una temporada más en el Gerona no la había «encajado» demasiado bien.

Solucionados, por el momento, los problemas. Mas ya entrenó ayer a las órdenes de Gatell. Confiamos en que no surgan complicaciones en el futuro. De todas formas, el hecho de que Mas esté de nuevo en Gerona hace presumir que vestirá el próximo año la camiseta rojiblanca.

#### MOLET PUEDE JUGAR MAÑANA EN EL «ESTADI»

Mañana, a las 10 de la noche, tendrá lugar en el «Estadi» la primera semifinal del «Costa Brava» enfrentándose la «Unión Deportiva Figueras» y el Osasuna, nuevo Segundada A.

Pues bien. El cuadro osasunista ha conseguido la cesión del ex-jugador rojiblanco, Molet que cumplirá el servicio militar en tierras navarras.

En consecuencia, si el Osasuna le obtiene permiso para la «tournée» pre-temporada que realizará el equipo de Garcia Verdugo, mañana podemos ver en el «Estadi» a Molet, un muchacho del que la afición gerundense guarda muy buen recuerdo.

#### PUNTO FINAL

Para terminar, digamos que persisten las sesiones preparatorias a las órdenes de Gatell. Mañana, una vez celebrada la matinal, el entrenador dará cuenta de la relación de jugadores con buen pie, especialmente Parés que consiguió tres magníficos goles.

Narciso PLANAS

#### RECUERDE LOS VIERNES DE

# maquina

Local Climatizado



## FUTBOL

### Se disputó el triangular "Sant Jaume", en Sils

Sils. — (De nuestro corresponsal).

Arbitrajes: A cargo de los señores Palma, Téllez y Ahijado. Muy bien los tres. Sin complicaciones.

Alineaciones: C. E. Vidreras: Riera (Calvo); Gascons, Bas, Sureda; Fullá, Taberner; Güell, Pagés, Paco, Soler y Garcia, (Call, Galán y Vadillo).

C. D. Farnés: Bos; Campeny, Vivolas, Jofre (Comas); Lloret, Negre; Aja, Mayoral, Camino, Carles y Amat, (Sollá y Pepillo).

C. F. Sils: Soliva; Pérez, Serrá, Xicola; Canito, Moliner; Félix, Tarrés, Mariano, Oms y Farnés (Herrera y Martín).

FARNÉS, 2; VIDRERAS, 1 Goles: Minuto 30. 1-0. Camino resuelve un lío delante del portero vidrerense y marca.

Minuto 39. 1-1. Claro penalty que Soler se encarga de transformar.

Minuto 50. 2-1. Carles, de tiro cruzado, resuelve el partido para sus colores.

SILS, 2; FARNÉS, 2 Goles: Minuto 15. 1-0. Parés a pase de Félix marca un bonito gol.

Minuto 24. 1-1. Internada de Carles que de jugada personal empatata.

Minuto 39. 1-2. Camino de remate impecable de cabeza desempata.

Minuto 55. 2-2. Parés a pase de Oms logra el empate final del partido.

SILS, 2; VIDRERAS, 1 Goles: Minuto 3. 1-0. Se infiltra Mariano, dribla a varios jugadores y marca.

## LEA LOS SITIOS

# I Gimkhana Motociclista del Motor Club Calonge



Dos aspectos de la Gimkhana celebrada en Calonge. (Fotos Figueras)

He aquí un deporte que cuenta con gran atracción entre la juventud. Cada vez son más los practicantes y los clubs que vienen organizándose en la provincia.

Una muestra de lo que decimos, aquí en Calonge, es la reciente fundación del Moto Club Calonge, que cuenta con un buen número de asociados y que ha organizado dos importantes competiciones motociclistas. La primera fue la «Subida a la montaña de La Creu» y la segunda, la I Gimkhana Motociclista que acaba de celebrarse.

En ambas competiciones hubo gran participación y expectación popular, observándose una superación por parte de los participantes. La idea de organizar un Moto Club para los practicantes de este moderno

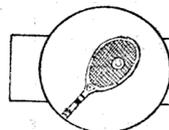
deporte, es factible y creemos que traerá buenos resultados al motociclismo calongense.

La clasificación de la I Gimkhana Motociclista fue la siguiente:

**Clasificación categoría 49 cc.:**  
1. Carlos Cruja; 2. Jorge Dausá; 3. Manuel Comas; 4. Fernando Miret; 5. Vicente Sobrino; 6. Alberto Ferrer; 7. J. Torrecabota; 8. Juan Vall.

**Clasificación superiores hasta 350 cc.:**  
1. Angel Feixas; 2. Javier Sola; 3. Jorge Caballé; 4. Antoni Juanals; 5. Lluís del Pino; 6. Felipe Villa; 7. Jordi Suñé; 8. Miquel Viñas; 9. Jorge Dausá; 10. Sergio Costa; 11. Antonio Martín; 12. Manuel Comas; 13. Jordi Turri; 14. José Fábregas; 15. Jordi Fábregas, y 16. Joaquin Sala.

FIGUERAS



## TENIS

# Finaliza el "Trofeo Automóviles y Suministros, S. A." en el G. E. i E. G.

Desde primeros del actual mes de julio, se han venido disputando en las instalaciones de San Narciso y San Poncio, el II Trofeo de Tenis «Automóviles y Suministros, S. A.», Servicio Oficial SEAT, reservado para jugadores federados del GEIEG.

El referido torneo, se disputa en la modalidad de individuales, celebrándose asimismo el torneo de consolación para los jugadores eliminados en la fase previa y

primera eliminatoria.

Las entregas de trofeos se efectuaron una vez terminadas las finales, estando previstas para el próximo sábado, día 30 del corriente mes de julio, a las seis de la tarde, en las instalaciones deportivas de San Narciso, contando para ello con la colaboración del señor Antonio Forné Coll, director gerente de la empresa Automóviles y Suministros, S. A., Servicio Oficial SEAT, entidad patrocinadora del mentado torneo.

# Hoy se inicia el encuentro España-Italia de Copa Davis

Barcelona, 28. — (Alfil). — Barazutti se enfrentará a Higuera en el primer partido de la eliminatoria España-Italia de Copa Davis, que se disputará a partir de mañana en las pistas del C. T. Barcelona.

En el segundo partido de la primera jornada, se enfrentarán los números uno de los respectivos equipos, Adriano Panatta y Manuel Orantes, de acuerdo con el sorteo celebrado a primera hora de esta tarde, en el Ayuntamiento de Barcelona.

El sábado se jugará el encuentro de dobles y el domingo, el primer partido lo jugarán Barazutti y Orantes y el segundo, Panatta contra Higuera.

Lea LOS SITIOS

## FUTBOL JUVENIL

# El Gerona C. de F., todavía sin entrenador

### Suenan como probables los nombres de Arsenio Bosch, Jordi Danés y José María Giralt

Cuando el mes de agosto ya lo tenemos a la vuelta de la esquina, las «cosas» no están demasiado claras en el primer equipo juvenil del Gerona C. de F. No hay ni entrenador, ni apenas equipo y tampoco se conoce la fecha en que van a dar inicio las sesiones preparatorias.

En primer término, y como más primordial, está la faceta de elección del nuevo entrenador del equipo. José Trull, el «mister» de la pasada temporada finalizó su contrato el pasado día 30 de junio y su renovación se hace muy difícil. En estos momentos, es quien cuenta con menor número de posibilidades de hacerse cargo del equipo. La marcha de Trull del Gerona C. de F., según parece, se hará en unas características bastante análogas a la realizada por Luis Pujolrás. Como posibles sustitutos suenan dos nombres con fuerza y un tercero se halla a la expectativa de lo que suceda con los dos anteriores. Desde esta semana, el llamémosle, «número uno» es el ex entrenador del C. D. Blanes, Arsenio Bosch, a quien, según nuestras noticias, le ha sido ofrecido el cargo por parte del Gerente rojiblanco, Xavier Agustí. Un dato elocuente es que al señor Bosch le ha sido entregada una lista con los jugadores juveniles con que cuenta actualmente la entidad rojiblanca. Es, repetimos, actualmente la persona que un mayor tanto por ciento de posibilidades tiene de entrenar al primer equipo juvenil del Gerona C. de F. la próxima temporada. Tras él, está el nombre de Jordi Danés que ya «sonó» con intensidad antes de concluir la pasada temporada. Sin embargo, se está pendiente de los normas que dicte la Federación Española en cuanto al título que deben poseer los entrenadores de primera división juvenil. Caso de que se exigiera el carnet regional —hecho muy probable—, Danés quedaría completamente descartado. Finalmente, nos queda en cartera el nombre de José María Giralt, actual director de la Escuela Provincial de Entrenadores y, en la última temporada, jugador del C. de F. Palamós. Caso de que Arsenio Bosch rehusara la oferta que le hizo Xavier Agustí y a Danés se le exigiera el carnet regional, Giralt, a quien también se le ha ofrecido formalmente el cargo, sería el entrenador del juvenil rojiblanco de la temporada 1977-78. Quien cuenta con unas posibilidades casi nulas es José Trull. Según parece, la noticia del fichaje del nuevo entrenador se hará pública próximamente.

Por supuesto, el problema para la entidad parroquial surge ahora, si el señor Artigas cesa en el cargo, pues encontrar un entrenador en Gerona resulta muy difícil. Sin embargo, vuelve a «sonar» —una vez más— el nombre de Angel Brea, actualmente en las fi-

ras a los juveniles que, y no es para tomarlo a cochondeo, están militando en una primera división nacional —y se comprobó el pasado año— en esta categoría no 3 de agosto y, por lo que se ve, este año la fecha elegida va a ser muy distante a la del pasado año. Nos reiteramos en lo dicho anteriormente de que las cosas no están demasiado claras en los juveniles del Gerona. Hasta la fecha, se ha venido prestando mucha atención al primer equipo sin poner, en ningún instante, las mi-

Jordi XARGAYO

## WATERPOLO

# El G. E. i E. G. en el Campeonato de España juvenil

Sigue disputándose el Campeonato de España juvenil, fase regional:

**C. N. MARTORELL, 15;**  
**G. E. i E. G., 3**

Correspondiente a la fase previa del Campeonato de España de juveniles, se disputó el pasado sábado 23, el encuentro que enfrentó a los equipos del Martorell y G. E. i E. G.

GE i EG: Vila, Mota (3), N. Juanola, J. Juanola, Ulles, Baldrich y Oller.

**G. E. i E. G., 5;**  
**C. N. BANYOLES, 5**

En la mañana del lunes día 25 se jugó el último partido del campeonato entre los eternos rivales provinciales.

El partido fue de claro dominio local, equipo que demostró una vez más su superior categoría. Los grupistas, que se habían presentado en Martorell sin un solo reserva para efectuar cambios, aguantaron bien el primer periodo que terminó con empate a un tanto, pero se hundieron durante el resto del partido.

Por el Martorell destacó J. Casasayas. Por el G. E. i E. G. señalamos los tres goles conseguidos por P. Mota, así como la entrega puesta por los demás jugadores.

**Alineaciones:**  
C. N. Martorell: Subirana; Casasayas (6), Bros, Armengol (1), Claus (2), Campos (4), Iglesias (1), Montoya (1), Cots, Gomar y Bladé.

De poca calidad puede catalogarse el waterpolo presenciado en el citado partido, donde sólo se puede destacar la emoción debida a los diversos alternativas del marcador.

Tanto el Banyoles como los grupistas pudieron jugar mejor de lo que hicieron, debiéndose señalar que cualquiera de los dos contendientes que hubiese serenado su juego habría salido brillante vencedor.

**Alineaciones:**  
G. E. i E. G.: Vila, Mota (1), N. Juanola, J. Juanola (2), Ulles (1), Roura, Baldrich (1), Oller, Ferrer, Sánchez y Ruiz.  
C. N. Banyoles: Molina; Brugada (2), M. Bramon (1), A. Bramon (1), Tubert (1), Martí, Ferrer, Vila, Planas, Mesas y Font.

## BALONCESTO

# Casi seguro: Jordi Artigas dejará el C. P. San José

### Angel Brea vuelve a sonar como posible sustituto

Llegados de nuestras vacaciones nos hemos encontrado con una sorpresa mayúscula en el basket provincial. El entrenador del Centro Parroquial San José en las tres últimas temporadas, Jordi Artigas, casi con absoluta seguridad, dejará la dirección técnica del club parroquial. Evidentemente, la noticia casi de confirmarse, por cuanto aún no ha sido hecha oficial, constituye una gran sorpresa, puesto que, una vez concluido el último ejercicio liguero, todo parecía indicar que Artigas proseguiría un año más en el San José. Desconocemos las causas que le habrán obligado a efectuar un giro tan radical en su pensamiento.

Según nuestros informes, Brea ha recibido ya la oferta del club parroquial; oferta que está estudiando, junto a la que días pasados les informábamos del Club Baloncesto Olot. La olotense se acercaba a las veinte mil pesetas mensuales y, por supuesto, el San José no ofreció como los de La Garrtxa, aunque el hecho de que Angel Brea resida en Gerona y que el San José esté en una superior categoría que el Olot puede influir muy mucho a la hora de tomar la determinación final. Lo que sí aparece como probable es que Angel Brea va a dejar al C. O. Farnés, entidad en la que ha permanecido el espacio de dos años. Digamos, por otra parte, que el C. B. Olot-lamp, conocedores del posible cese de Artigas en el club parroquial, también le ha enviado una oferta en firme. Por lo que se ve, el basket provincial anda revuelto en esta pretemporada.

Jordi XARGAYO

**VENDO. COSTA BRAVA**  
**TORRE EN LA MISMA PLAYA**  
Grande, a todo lujo, llaves mano, por estrenar. Estilo catalán. Magnífica, 4 hab. 1 estudio, 4 baños, cocina y lavadero. Gran com. y chimenea. Hermosas terrazas. Situada en Cala Sa-Riera. Precio: 1.500.000 pts. y 48 meses. Tel. (93) 207 14 12.

## Nota del Gerona C. de F.

**PRECIOS VIII TORNEO COSTA BRAVA**  
Día 30-7-77 y día 1-8-77

**CADA PARTIDO**

GENERAL NO SOCIOS	300 Ptas.
SRAS. NO SOCIOS	100 »
TRIBUNA NO SOCIO	500 »
SOCIOS	150 »
SRAS. SOCIOS	50 »
SOCIOS TRIBUNA	150 »
SRAS. CON ASIENTO TRIBUNA	50 »

Es indispensable la presentación de los Carnets y Asientos Tribuna de la Temporada 77-78.

Los Carnets de Socio del 1 al 700 pueden retirarse de BANCO CATALAN DE DESARROLLO.

Del 700 en adelante puede retirarse de BANCO COMERCIAL DE CATALUNA

Los días del partido en la Taquilla del Estadio.

## EN VOZ BAJA

— Mañana por la noche se iniciará en Montllivi el tradicional «Torneo Costa Brava», que ya se halla en su octava edición y en el que tomarán parte los equipos del Gerona, Osasuna de Pamplona, Figueras y Olot. De estos cuatro equipos, dos de ellos pertenecen al grupo B de la II División, a la que han ascendido este año. Son el Osasuna de Pamplona, de larga tradición futbolística y el Gerona, flamante subcampeón de nuestro grupo de III División, en la pasada temporada.

— De otro lado, están la U.S. Figueras ascendida a la III División y el Palamós, ingresado en la Regional Preferente. Es decir, cuatro equipos muy fusionados y con vistas a realizar una magnífica campaña liguera.

— El primer partido se juega mañana por la noche y en Montllivi, los equipos del Osasuna y del Figueras. Será un partido muy interesante por variados conceptos, pero esencialmente porque los ampurdaneses van a presentar sus recientes fichajes de ex gerundenses, como Pagés, Busquets y el portero Miret. Por su parte, el Osasuna nos ofrecerá la presencia del portero Bayona, que figurará en la próxima campaña en las filas del Gerona, por haber venido aquí, a cumplir sus deberes militares. Aparte del natural interés de ambos conjuntos de poder jugar la final del Torneo, posiblemente ante el Gerona, con permiso del Palamós.

— El domingo será el campo del Palamós, el escenario de la confrontación de los equipos del Gerona y Palamós, en busca de la final del Torneo. Son dos equipos que han mejorado mucho y que tienen sus ilusiones de cara a la Liga. Será un gran partido y una gran prueba, para los recientes fichajes del Gerona.

— Y el lunes por la noche se jugarán los dos partidos finales, en busca de la adjudicación del trofeo y de inscribir su nombre en la lista del palmarés, de tan importante competición gerundense. Muy bien.

— ¿Qué equipo presentará el Gerona? Por el momento, Gatell va perfeccionando nombres, con vistas a la formación final, que como es lógico, deberá sufrir muchas variaciones, para poder dar entrada a los múltiples jugadores que están bajo su disciplina. Suponemos que mañana conoceremos las futuras alineaciones.

— Con relación a presuntos fichajes, hemos hablado con el presidente del Gerona, acerca de la concentración en San Sadurni de los jugadores Durán y Mas, como integrantes de la plantilla española. Se nos ha contestado que han ido a la concentración para demostrar su calidad de jugadores blanquiazules, pero que el domingo, ya estarán en nuestra ciudad. Ya lo saben.

GOL

# EL DEPORTE EN CALDAS DE MALAVELLA

**CALDAS DE MALAVELLA.** — (De nuestro correspondiente).

**TIRO AL PLATO**  
Organizado por la Sociedad de Cazadores Sant Esteve de Caldas, se celebró los días 24 y 25 de julio una competición de tiro al plato, en los parajes del Llac del Cigne. El programa era atractivo: el domingo, tirada general; y al final de la tirada, obsequio a concursantes y acompañantes de una merienda; además una extensa relación de obsequios y trofeos, encabezado por el que donó Llac del Cigne, de gran valor.

El Club Natación Caldas ha constituido ya su Junta Directiva, en la que hay una novedad importante: la presencia de muchas señoras, que con voluntad e ilusión van a dar un nuevo empuje a la natación local, cada vez en mayor auge.

El domingo, día 24, a las 3.30 de la tarde se celebró la tirada local, que fue a doce platos, siendo la clasificación ésta: 1, Miquel Subirana; 2, Ramón Garolera; 3, Pedro Campeny; 4, Manuel Díaz. Se registró un gran número de participantes.

El lunes ya no fue tan espléndido como se esperaba, pues la lluvia echó a rodar todos los planes. La competición se desarrolló de modo esporádico, aprovechando los claros de buen tiempo; de más de cien participantes que esperaban turno, sólo 64 pudieron demostrar su habilidad; y al final la merienda en vez de campestre fue en un interior, con lo que la fiesta fue bastante deslucida, pero no por culpa de la organización, sino del tiempo. El resultado fue el siguiente: 1, Manuel Muntadell; 2, Angel Fuyá; y 3, Tomás Bonilla.

Una verdadera lástima que el tiempo no acompañara en la celebración de este Concurso de Tiro al Plato, pues en cuanto a participantes hubiera sido un éxito.

La Junta ha quedado constituida así: presidenta, María Angels Masllorrens; tesorero, Sebastià López; secretaria, Rosa María de Ros, y vocales, Laura Bayona, Jordi Delémus, Victoria Lloveras, Pilar Martínez, María Mir, Carmen Párriz, Josep Sitjà, Carme Tauler, Teresa Vilà y Amadeu Vilagrán.

El Club cuenta ahora con 41 nadadores (24 chicos y 17 chicas), todos ellos jóvenes y con un esperanzador futuro.

Se halla ya en plena marcha el Cursillo Veraniego de Natación; el equipo se entrena al máximo; en el grupo «C» de la Copa Pirineos figuran en cuarta posición; se participará también en la Challenge David Moner, dentro del grupo de piscinas descubiertas (zona sur). Precisamente, el día 4 de agosto se nadará en la piscina caldense, siendo los demás componentes del grupo para esta Challenge David Moner, Farners, Sarriá de Dalt, Anglés, Cassanenc.

En resumen esta es la actividad que está llevando a cabo el Club Natación Caldas que está en su segundo año de competiciones provinciales.

Angel CORNELLA

**ANUNCIO OFICIAL**

## Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de OLOT

**EDICTO**

En virtud de lo acordado por el señor don Rafael Gimeno Cobos, Juez de Primera Instancia del Partido, en expediente de dominio número 64 de 1977 de este Juzgado, promovido por don Juan Martí Coderch, para inmatriculación y en su caso rectificación de inscripción de extensión de finca de su propiedad, que constituye la parcela 14 del polígono 6 del Catastro de Rústica de Las Presas, de extensión real 49 áreas 35 centiáreas, equivalentes a 4.935'03 m2. consistente en pieza de tierra artiga, sita en paraje Bosch de Tosca de Las Presas, zona denominada dels Embuditors, en su caso a segregación de la finca registral número 977, según su inscripción primera obrante al folio 188, del tomo 710, libro 24 de Las Presas, en cuanto a 26 áreas 83 centiáreas y 66 dm2., por medio del presente edicto se convoca a todas las personas ignoradas a quienes pudiera perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes a su citación, puedan comparecer ante el Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga, bajo apercibimiento de que, de no hacerlo, les parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Daño en Olot, a tres de Junio de mil novecientos setenta y siete.

**EL SECRETARIO,**  
Fdo.: M.ª Dolores Torras



PESCA

Concurso desde embarcación, organizado por la A.D.P.M. Sant Feliu de Guíxols

Clasificación del concurso de pesca deportiva desde embarcación, celebrado recientemente en el sector comprendido entre Les Sufreses y la desembocadura del río Ridaura...

de Juan Darder Vilanueva y Jaime Plá Serret; 2.435; 3. «Rafael», de Ricardo Romaguera Vaqué y Francisco Colomer Ferrando, 2.225; 4. «Xino-Xano», de Francisco Basacomas Solá, Francisco García Perea y Francisco Vidal Cegarra, 2.130; 5. «Chungui», de Jorge Busquets Trasané, José María Sancho Alberti, Félix Remus Rodá y José Morató Carreras, 2.000; 6. «Mita», de Antonio Deulofeu Sans y Santiago Ferrán Pascalet, 1.890; 7. «Sivium», de Enrique Zerbst Rebollo, José María Arrieta Rojós, José Bas Coll, Francisco Serra Salort y Esther Zerbst Busquets, 1.298; 8. «Moncho», de Antonio Tornaballs Cosadevall y Salvador Dalí Avats, 1.225; 9. «Piku», de Narciso Font Sala, Juan Miret Sureda y Ramón Izquierdo Petit, 1.186.66; 10. «Chiquina», de M.ª Teresa Vilatoro Figuerola, Francisco Vilatoro Raurich y Jaime Pujolar Masdeu, 1.083.33; y 11. «M.ª de Carmen», de Joaquín Massallé Aradas, Emilio Massallé Aradas y Juan Albó Juncá, con 860 puntos.

ACTUALIDAD DEPORTIVA ARBUCIENSE

ARBUCIAS. — (De nuestro corresponsal). — De entre la colección de trofeos que al finalizar la temporada otorga el C. D. Arbucias, a los jugadores



Jorge Badia, vencedor del «Trofeo Memorial Enric Vilà» (Foto M. Plano).

que por diversas circunstancias han destacado a lo largo de la competición liguera, quizás el más apreciado es el «memorial Enric Vilà I Barnils», toda vez que premia la regularidad demostrada durante nueve meses vistiendo la camiseta rojiblanca.

En la presente edición ha correspondido al jugador Jorge Badia, quien en la defensa de la alineación, ha puesto en evidencia sus excelentes cualidades y puntonero en aras al C. D. Arbucias. Por estar cumpliendo el servicio militar, el galardón tuvo que ser recogido por su hermano, durante la velada organizada por el Club. Sin embargo, transmitió a la directiva y afición en general, su profundo agradecimiento, máxime teniendo en cuenta que, a pesar de vivir en la vecina localidad de Breda, ha sido considerado siempre como un arbuicense más.

Seguido en la puntuación de Beulas, Badia se ha granjeado la simpatía, admiración y apoyo moral de toda la afición, pues no es fácil en la categoría de Primera Regional, hacerse acreedor de una constante regularidad ocupando un lugar de defensa que equivale a contener a atacantes con cierto empuje y valentía. Méritos que justamente le han sido reconocidos. Enric CASALS

LEA LOS SITIOS



VELA

Mañana comienza el «Trofeu Ciutat de Sant Feliu de Guíxols», de optimist

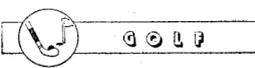
SAN FELIU DE GUIXOLS. — (De nuestro corresponsal). — Organizado por el Club Náutico Sant Feliu de Guíxols y bajo el patrocinio del Ayuntamiento de esta ciudad, se disputará los días 30 y 31 de julio, el «Trofeu Ciutat de Sant Feliu de Guíxols» puntuable para el Trofeo Costa Brava Optimist en aguas de la bahía guixolense.

gan de la reglamentaria Licencia Federativa. Como en anteriores ediciones, se espera una nutrida participación.

CANADELL

Tomarán parte en la misma toda clase de embarcaciones de la clase optimist estando la regata sujeta al reglamento de la I. Y. R. U., las prescripciones de la Federación Española de Vela, las reglas del Trofeo Costa Brava y de la clase en cuestión.

La prueba está asimismo abierta a todos los patrones de las clases «A» y «B» (según la Federación Catalana de Vela) que dispon-



Competición en el C. G. Pals

Resultado de la competición «Copas Levis-Strauss», celebrada en el Club Golf de Pals, el día 24 de julio 1977, en la modalidad de 18 hoyos Medal-Play hándicap.

Caballeros: 1. A. J. Deknatel, 73; 2. Palmola Fregevu, 73; 3. A. Bury, 74, y 4. Jorge Kucharski, 74. Señoras: 1. María Luisa Vázquez de Kucharski, 70; 2. Jeannette Porra, 80; 3. Gloria Olano, 81, y 4. Ana Mullersen, 82.



NATACION

Se disputaron las «Doce Horas de Sarriá de Dalt»

Durante la noche del domingo al lunes pasados se disputaron en la piscina sarriana las cuartas «Doce Horas de Natación», organizadas por el A. D. C. Sarriá de Dalt, en su sección de natación. La fórmula empleada fue la acostumbrada de relevar los participantes cada 10 minutos, siendo el ciclo de 2 horas, por lo que cada nadador estaba en el agua un total de 1 hora de las 12 que duraba esta prueba.

Buena participación y regulares resultados se obtuvieron en este año, aunque quedó patente el espíritu deportivo de todos los participantes, que aguantaron en su mayoría la noche sin dormirse. Como mejor nadador destacamos a Sant Palomeras que realizó un total de 3.225 metros, y mejor nadadora Elisabeth Brugada, con 2.895 metros. Ninguno de los dos pudo batir los récords establecidos en la competición. Si fueron batidos, en cambio, los récords de un solo periodo de 10 minutos. En categoría masculina, fue José Baeza quien superó la marca establecida con 656 metros. En categoría femenina, Nuri Salteras alcanzó los 543 metros, superando en un solo metro la distancia tope anterior.

Otros participantes destacada dos fueron Pedro Piqueras, Juan Roca, Arsenio Villar, José Coll y Roser Piqueras. Como curiosidad podemos citar la «marca» de Narciso Pujadas, quien batió el récord de lentitud con un sólo metro recorridos en 10 minutos, teniendo en cuenta que en ningún momento estuvo parado, sino que iba adelante y atrás, y podemos afirmar que debido a lo difícil de nadar hacia atrás, quedó mucho más cansado que cualquier otro participante. En definitiva, interesante competición que ha servido para acercar un poco más a esta familia que forman los nadadores de la competición. Si fueron batidos, en cambio, los récords de un solo periodo de 10 minutos. En categoría masculina, fue José Baeza quien superó la marca establecida con 656 metros. En categoría femenina, Nuri Salteras alcanzó los 543 metros, superando en un solo metro la distancia tope anterior.



MOTONAUTICA

Prueba de regularidad «Costa Brava 77»

Carlos Ramos, vencedor absoluto

Sant Feliu de Guíxols. — (De nuestro corresponsal). — El Club Náutico Sant Feliu de Guíxols, bajo la supervisión de la Federación Catalana de Motonáutica, acaba de llevar a cabo el pasado domingo, día 24 de julio, la prueba de motonáutica de regularidad «Costa Brava 77», en la cual tomaron parte 14 embarcaciones a motor pertenecientes a diferentes categorías.

El recorrido de la prueba constaba de 33,62 millas con salida en Rosas y llegada a Sant Feliu de Guíxols tras pasar por Punta Salinas, Punta del Río Ter, Cap Negre, Cap Bagur, Faro Sant Sebastián y Punta del Mula; saliendo las embarcaciones de la bahía de Rosas a intervalos de diez segundos empezando por las de mayor velocidad.

La regata se corrió con viento y mar en calma lo que ayudó a los pilotos a desarrollar una velocidad media muy elevada, cobrando la prueba un mayor interés.

La regata fue dominada completamente por el gran vencedor de la misma Carlos Ramos al timón de su «Carotger IV», sumando tan sólo 135 puntos de penalización delante los 228 que sumó el segundo clasificado, Francisco Sais con «Lucky».

La clasificación general de la prueba fue la siguiente: 1. «Carotger IV», de Carlos Ramos, 135 puntos de penalización; 2. «Lucky», de Francisco Sais, 228; 3. «Addaia II», de Ernesto Sentis, 318; 4. «Yoya», de Manuel Maymi, 372,5; 5. «Marta III», de Joan Mas, 484,5; 6. «Manus II», de Jorge Peix, 568,5; 7. «Otger Catalo III», de José Tomás, 638,5; 8. «Azimut», de Enrique Herriz, 783,5; 9. «María Teresa», de Francisco Fontanet, 827,5; 10. «Skittx IV», de Jorge Tobias, 844,5; 11. «Pusycat II», de Luis Alberti, 1.041; 12. «Escuelo», de Pere Pons, 1.429,5; 13. «Carmar», de Francisco Ferratex, 1.610,5; y 14. «Sin nombre», de José Donatíu, 2.727 puntos de penalización. La regata se desarrolló sin ningún incidente, brillando a gran altura la organización llevada a cabo por los clubs náuticos Sant Feliu de Guíxols y Ampuriabrava, grandes organizadores de esta tradicional prueba motonáutica cuyo Comité de Honor estaba encabezado por el Gobernador Civil de Gerona, don José María Mesa.

CANADELL

una radio - estación

La Voz de Gerona

unidad e informativa musical

OFERTAS

Quincena del 22 de Julio al 3 de Agosto de 1977

HIPER MERCADO



SANT PONG

SUPERMERCAT

SALT

DROGUERIA

- Detergente DASH barril 5 kgs. Detergente DIXAN barril 5 kgs. Detergente SKIP barril 5 kgs. Detergente LAGARTO barril 5 kgs. Insecticida exterminá DOS 1.000 c.c. Espuma seca HURRA spray 18 onzas VIM limpiahogar 1 litro Centella JHONSON 18 onzas Lavavajillas de limón LIMPIO 1 litro

BODEGA

- Apertitivo RICARD 1 litro Vino Extrísimo BACH blanco seco Champán CODORNIU extra semi Sidra KIR-KIR 3/4 litro Vermouth CINZANO ROJO 1 litro Vermouth CINZANO BLANCO 1 litro BRANDY 501 1 litro PEPPERMINT Bardinet

ALIMENTACION

- Leche BEYENA esterilizada 1 litro Aceite oliva PRISMA 1 litro Atún claro en aceite ESCURRIS 1/4 Guisantes natural MARTINEZ 1 kg. Arroz MIQUELET 1 kg. Café instantáneo MONKY 200 grs. D.S. Lotes raviolis PANZANI Alubias natural frasco cristal Carretilla Mermelada MELOCOTON frasco 600 grs. BEBE Sardinas en aceite PUM 30 m/m. Cacahuets salados ANTIU-XIXONA bote 200 grs. Espárragos GARCIA 1/2 kg. 12/15 frutas Aceitunas ALISA t/amarillo c/hueso Ensaladilla TRES PINS 1/2 kg. María Dorada ARTIACH 1 kg.

DROGUERIA

- Detergente DASH Detergente DIXAN Detergente COLON Detergente LAGARTO Detergente OLA Detergente BIOTEX de 360 grs. MISTOL lanas Desengrasante DARAN Papel higiénico METEOR 4 rollos Insecticida EXTERMINA de 1.000 c.c. VIN limpiahogar de 1.000 c.c. CENTELLA de Johnson de 18 onzas

BODEGA

- Whisky JAMIE 08 Jerez dulce SANCHEZ ROMATE 3/4 L. Vino Extrísimo BACH seco blanco Champán Extra Codorniu semi Sidra KIR-KIR Vermouth CINZANO rojo y blanco

ALIMENTACION

- Cacahuete ANTIU XIXONA Leche BAYENA 1 litro plástico Guisantes V. MARTINEZ 1/2 kg. Sardinas en aceite CONCA 1/4 Leche Condensada EL CASTILLO Atún claro en aceite ESCURRIS 1/4 Aceitunas rellenas LLACER de 1/2 kg. Arroz MIQUELET de 1 kg. Mayonesa SOLIS de 250 grs. Alubias al natural CARRETILLA fco. 1 kg. Mermelada Melocotón BEBE de 600 grs. Alcachofa troceada LINA de 1/2 Galletas MARIA DORADA Artiach 1 kg.

Celebre sus fiestas con



CODORNIU

SEÑORA! Recordamos que para efectuar sus compras, no precisa Carnet alguno

No dejen de visitar también las primeras plantas comerciales, donde encontrarán precios interesantísimos

NUESTRAS OFERTAS SON VERDADERAS EN ATENCION A TODA NUESTRA CLIENTELA ASIDUA

«El HIPEReconómico»

# CALDAS DE MALAVELLA ANTE LA FIESTA MAYOR

Caldas de Malavella respira ya aires de Fiesta Mayor. Un espléndido sol de verano acompaña estas fechas. Las primeras atracciones se encuentran ya en marcha: los coches eléctricos y una churrería. Los programas de la Fiesta ya están en la calle, y está a punto de repartirse el libro en el que colaboran los comerciantes e industriales de Caldas, y que edita la Imprenta Casadevall. De entre los actos para este año, hay una novedad importante. La función teatral de cada año ha sido sustituida por un Gran Concierto de Música Catalana, que promete ser muy atractivo. Se celebrará el lunes, día 8 de agosto a las 7 de la tarde, en el mismo entoldado donde habrá sesiones de baile. El Concierto estará a cargo de la Coblá-Orquesta Marina, dirigida por Antoni Mas, y con la presencia de los cantantes Cristian y Ferran Mendoza.

Consta el programa de dos partes. La primera será de Concierto para Coblá y consistirá de seis sardanas. La segunda parte será Concierto para Orquesta, incluyendo un Homenaje a Pau Casals y diez populares canciones catalanas, la mitad de las cuales serán cantadas. Figuran en el programa canciones tan conocidas como «La Santa Espina», «L'Emigrants», «Els Segadors», «Muntanyes del Canigó», y otras. La nota negativa de cara a la Fiesta, es la no finalización de las obras de asfaltado, que dan un triste aspecto al centro de Caldas, y los vecinos dudan mucho que estén completamente acabadas para la Fiesta Mayor, que se iniciará el viernes, 5 de agosto y finalizará el lunes, 8.

**MEJORAS EN EL CASAL**  
Por parte de un grupo de voluntarios, se han iniciado las mejoras que tan necesarias eran en el Casal. De momento, se está asfaltando el patio y seguidamente se adecuará de modo que pueda instalarse en este patio un servicio de bar. De este modo, podrían celebrarse allí multitud de actividades, como verbenas, bailes, sardanas, juegos infantiles, etc.

Todos los que trabajan en estas obras lo hacen completamente de manera desinteresada, respondiendo gentilmente a la llamada de la Asociación de Vecinos. Tanto albañiles, como carpinteros, pintores, o simplemente voluntarios que ayudan en todo lo posible, están prestando su granito de arena para conseguir un Casal mejor.

**VERANEANTES**  
La presencia del verano se ha hecho notar en los balnearios, bares y fondas de la villa. Caldas cuenta con unos balnearios de reconocida fama, que registran un gran número de veraneantes, la mayoría de ellos procedentes de Barcelona en busca de tranquilidad, sosiego y reposo. Los domingos es fácil contemplar gran número de personas que se desplazan a la playa, que queda a sólo 25 kilómetros; y otros muchos que acuden a la Piscina Municipal, para refrescar el calor.

**CINE**  
La temporada estival repercute también en las sesiones cinematográficas. El Casal se encuentra en su época de desahogo veraniego, hasta septiembre. El Casino Unión ha iniciado ya hace semanas sus sesiones de los miércoles por la noche. En cuanto a películas, sabemos que están programadas algunas de gran calidad, como «Barry Lindon», el largo y bello film de Stanley Kubrick.

**NOMBRES DE CALLES**  
Ahora que todos los municipios piden el cambio de su nombre oficial por el catalán (Girona, Banyoles, Arbúcies, Sant Feliu); ahora que las placas de las calles son rotuladas en catalán en municipios vecinos; ahora que calles con nombres de fechas históricas ya pasadas ven cambiar su nombre; Caldas necesita hacer algo en este sentido. Son muchas las calles y plazas a las que afectaría este cambio.

Otro aspecto negativo de Caldas es la falta de señalización: no es raro que nos toquemos a menudo con forasteros que preguntan dónde están las Termas Romanas o la Font de la Mina, por poner algún ejemplo. Creemos que son detalles de fácil ejecución y que siempre son agradecidos.

# Mañana, importante reunión en el Colegio de Veterinarios

Mañana a las doce, en la sede del Colegio de Veterinarios, se celebrará una asamblea de colegiados, en la que se tratarán importantes temas relacionados, principalmente con la actitud que mantienen la mayoría de dichos colegios respecto de la necesidad de que en el nuevo Ministerio de Sanidad figure la correspondiente Dirección general de Sanidad Veterinaria.

Como se sabe, los presidentes de los Colegios españoles han mantenido una serie de reuniones y hasta encierros en Madrid y el miércoles fueron recibidos por el Ministro, con el fin de llegar a un acuerdo sobre lo que se consideran justas reivindicaciones de la clase veterinaria, que desea tener la adecuada representatividad en la Administración acorde con su importancia en la sanidad nacional.

# Sant Hilari Sacalm EL CONCERT DE SARDANES PER LA COBLA CIUTAT DE GERONA, UN EXIT SENSE PRECEDENTS

Del dia 23 de juliol en restarà un imborrable record entre els hilarienes. El magnífic Concert de Sardanes interpretat en el Cinema Catalunya per la Coblá Ciutat de Girona, organitzat pel Grup Sardanista local i Empressa Tivoli, ha tingut un ressò que no pot incloure's en les ratlles d'una nota local. Fer història d'aquesta Coblá seria una tasca llarga, tan sols cal dir que s'ha fet famosa gairebé a l'entorn de la seva fundació i pre-

sentació l'any 1975. I és que no tan sols ha estat un concert, sinó que ens hem hi va haver un lligam d'entusiasme tan per la selecció tan ferma que s'ha fet de les sardanes, com perquè ha representat una sèrie d'homenajes ben merecuts a gent de Sant Hilari que estimen la sardana, que la coneixen i que sempre han estat enmig de tot allò que ha representat treballar en benefici de l'enlairament del nivell cultural. Estem parlant dels mestres en Marià Brugués, director del cor local «Els Nois Alegres» durant més de trenta anys, y d'en Miquel Tudela, excellent instrumentista i compositor. En Jaume Fàbregas, conegut per en Jaume Met, també ha rebut un homenatge per la seva gran tasca d'ensenyar a ballar sardanes al jovent de Sant Hilari. L'homenatge a aquest últim ha consistit en l'estrena d'una sardana de la que n'és autor el mestre Tudela i que s'anomena «En Jaume Met», una magnífica peça que el públic va aplaudir amb frenesí.

## EL TIEMPO Seguirán las Lluvias

Madrid. (PVESA). — Los mapas de tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una borrasca al Sur de Francia y bajas presiones sobre toda España. Con esta situación es de prever una inestabilidad general en todo el país, con cielos nubosos o cubiertos y lluvias casi generales, principalmente en la mitad Norte y en el Centro. Las temperaturas descendrán respecto al día de hoy, en toda España.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ATICO con muebles y teléfono muy confortable. Fincas Molas. 20 21 97.  
PISOS de alquiler, con o sin muebles, varias situaciones. Fincas Molas. 20 21 97.  
DESPACHO en Jaime I, tengo para alquilar. Telf. 203987.  
EN ALQUILER: tienda o almacén, zona San Narciso, entrada camioneros, 130 m2. Progrup, Avda. San Francisco, 1.  
TEL. 203080

## COMPRAS

COMPRO piano o pianola de ocasión para estudio. Tel. 20 03 19.

## DEMANDAS

SEÑORITAS. Para jefes de grupo en Gerona capital. Se necesitan con urgencia. Llamar en Barcelona al Instituto Catalán de Documentación y Prensa, Rambla Cataluña 92, 4º. 6º. Teléfono: (93) 2151825.  
MATRIMONIO joven necesita piso en alquiler, dos habitaciones, amueblado, de particular a particular. Para ofertas, llamar al teléfono 20 98 27, de 8 a 9 de la tarde.

## TRASPASOS

TRASPASO local comercial. Perfectamente acondicionado. Avda. San Narciso. Teléfono 20 89 83.  
PARTICULAR traspasa Bar-Restaurante en Castell d'Aro por no poder atenderlo. Telf. 20 98 82.  
TRASPASO local, Cort Real. 100 m2. Telf. 570823 (lunes-viernes).

## VARIOS

INTERPAG Detectives. Vigilancia, informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6º. 2º. Gerona. Tel. 208630.  
CINE PROMO. Películas sexy y eróticas. Solicitas calle Aribau, 151, 2º. 2º B. Telf. 2390719, Barcelona.

## VENTAS

AMPURDAN casa Pairal, torre medieval, todo piedra, agua, luz y teléfono. 20 92 29.  
VENDO 850-N. GE-85.284. Interesados llamar. Teléfono 20 98 59.  
CASA DE PIEDRA en Bescanó, con agua y luz. Superficie 2.500 m2. Precio: 1.800.000 Ptas. af contado. Fincas Tarrés. Telf. 203080.  
SE VENDEN parcelas, 800 m2, a 10 minutos de Gerona, por sólo 85.000 pesetas. Teléfono 211066.  
VENDO Apartamento en L'Escala. Fincas Martí. L'Escala - Olot. Teléfono 77 07 67.  
DESPACHO en Jaime I, tengo para alquilar. Telf. 203987.  
VENDO Villa en L'Escala. Fincas Martí. L'Escala - Olot. Teléfono 77 07 67.  
VENDO ático en Estarrit. Fincas Martí. L'Escala - Olot. Teléfono 77 07 67.  
PALAMOS - Playa Aro. Constructor directo, vende 2 torres, con gran terreno. Precio de costo. Construcción super-lujo. Teléfonos: 31 52 41 - 65 02 69.  
VENDO en caso antiguo de calle Calderers, bajos y cinco pisos. Teléfono: 21 49 56.  
PARTICULAR vende casa con patio, luz, pozo de agua, 3 Kms. de Pals, 1 de Palafregell. Precio: 2.300.000 pesetas con facilidades. Telf.: 20 98 82.  
CHALET con terreno cerca Gerona. 875.000 pesetas, con facilidades. Teléfono (93) 212 71 30.  
PARTICULAR vende equipo estereofónico Alta Fidelidad, compuesto de plato, cassette, amplificador y altavoces. Telf. 316242.  
L'ESCALA: Vendo villas y apartamentos para ocupar inmediatamente. Fincas Guanter. La experiencia inmobiliaria puesta al servicio de Vd. Telf. 770272.

## CREDITOS - HIPOTECAS

FINCAS GERONA, S. A.  
Sta. Eugenia, 18, 1º. 1ª. — Tel. 206400. — Gerona

## DEPENDIENTA

Soltera, de habla catalana, residente en Gerona o alrededores, necesita  
RADIO GIRBAU, Rambla 37

## Desde 3 pesetas palma COMPRE UNA FINCA de 300.000 palmas POR EL PRECIO DE UNA PARCELA

Finca rústica en la Costa Brava, a pocos minutos playas Palamós, Playa de Aro, San Feliu.  
Interesados, llamar al teléfono 20 57 63. (Sr. Taberner)

**INSER** Fincas ESTAROL  
Agencia Propiedad Inmobiliaria  
SERVICIO INMOBILIARIO  
Avda. Jaime I, 32, pral. - Tel. 20 12 98 - GERONA  
VENTA DE PISOS - ALQUILERES - TRASPASOS LOCALES COMERCIALES

## PISOS EN VENTA

**PARQUE RESIDENCIAL PONT MAJOR**  
— 3 y 4 habitaciones  
— Rentita limitada  
— Piso piloto decorado visitable  
— MAS DE 15 AÑOS PARA PAGAR  
Fº San Juan Bosco (Junto Colegio Salesianos) todos los días incluso festivos (SR. RUIZ).

SE ALQUILA VIVIENDA CON ALMACEN EN PUENTE MAYOR, C/ S. JUAN BOSCO  
— Vivienda con teléfono, calefacción, buen apartamento.  
— 120 metros cuadrados de piso.  
— 130 metros cuadrados de almacén, con un altillo de 65 metros cuadrados.  
— Precio alquiler: 20.000 Ptas. mes.  
P. A. U. L. I. - A. P. T. - Avda. Jaime I, 44, bajos. Tel. 208854 - GERONA

EN LA COSTA BRAVA FRENTE AL MAR VENTA DE LUJOSOS APARTAMENTOS CON TODAS LAS COMODIDADES EN SAN FELIU DE GUIXOLS PASADU MARTIMO DEL GRALMO. EN SAN ANTONIO DE CALORGE PASADU MARTIMO J. MUNDET  
Información en obras cualquier día incluso festivos.

3 PISOS 3 DORMITORIOS DOBLES GRAN COMEDOR COCINA TERRAZAS. PRECIO TOTAL: 1.285.000 Ptas. ENTRADA: 285.000 Ptas. PARQUE INFANTIL, GAS CIUDAD.  
Informes en: PROMOCIONES SALT, S. A. Plaza Marqués de Camps, 18. Pasaje, 4. Girona. Telf. 21 23 08.  
En obra: C/ Abad Oliba, núm. 40.

**PAI**  
GERONA: 21 29 92. Avda. Jaime I, 60 Paje.

ATICOS 3 y 5 DORMITORIOS GRANDES FACILIDADES  
Informes: PROMOCIONES SALT, S. A. Plaza Marqués de Camps, 18. Pasaje, 4. GIRONA. Telf.: 21 23 08.  
En obra: C/ Abad Oliba, núm. 40.

VENDO ATICO en calle Padre Coll, con calefacción y ascensor, completamente terminado. Razón: FINCAS SABATES. Telf.: 20 23 39.

**TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO**  
Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

# 1 - X - 2

## PENA QUINIELISTICA INMORTAL GERONA

No somos adivinos, pero SI un grupo de AMIGOS llenos de entusiasmo y fe en el éxito. Por ello, celebraríamos mucho el que Vd. compartiera con nosotros la emoción del

### 1 - X - 2

Nuestro AVAL, los resultados obtenidos en pasadas temporadas.  
Nuestro METODO, el análisis previo y PROFUNDO, hasta el más mínimo detalle de cada jornada quinielistica.  
Estas y otras varias cuestiones que nos agrada transmitirle PERSONALMENTE, constituyen nuestra presentación pública, y que es, a la vez, INVITACION para tenerle muy pronto entre nosotros, con motivo de la inmediata preinscripción para el primer ciclo de la temporada 1977-78.  
Le recomendamos preste atención a nuestras próximas noticias que publicaremos en este mismo Diario.

— Apuesta mínima: 200 ptas. semana.  
id. máxima: 5.000 » semana.  
Forma de pago: Giro o transferencia.

Deseo recibir información más detallada.  
Don .....  
C/ ..... n.º ..... piso .....  
Telf. .... Población .....

**DELEGADO Y VENDEDORES**  
Se precisan para empresa de ámbito Internacional  
OFRECEMOS:  
● Remuneración según aptitudes.  
● Seguros Inclusiones.  
Interesados: Llamar de 9 h. a 1 h. al tel. 21 47 42. Atendido Sr. Tudau.

ES NECESITA "ESTHETICIENNE"  
Tel. 21 42 94.

# SUSCRIBASE A LOS SITIOS



## CANET ROC FESTA DE LLUNA PLENA

ORIOI TRAMVIA • MUSICA URBANA  
COMPANYIA ELECTRICA DHARMA  
PAU RIBA • MIRASOL COLORS  
JORDI BATISTE  
CASAVELLA • ORQUESTRA PLATERIA  
CANET DE MAR, 30 JULIOL, 9 NIT  
PLA D'EN SALA • PREU 175 PTS.  
VENDA ANTICIPADA DE LOCALITATS:  
ZELESTE, PLATERIA; 65 • ONA, AVDA. JOSE ANTONIO, 654

# Ambiente enrarecido en torno a Tarradellas

## Hoy debe reunirse en Perpignan con la Permanente de la Asamblea de Parlamentarios Catalanes

Barcelona, 28. — (Pyresa). Mientras se aguarda la reunión prevista para mañana, viernes, en Perpignan, entre Josep Tarradellas y la comisión permanente de la «Asamblea de Parlamentaris de Catalunya», el ambiente en torno a las cuestiones que han de debatirse en dicha reunión vuelve a enrarecerse, según han podido detectar círculos políticos barceloneses generalmente bien informados.

El señor Tarradellas llegará hoy a Perpignan, en lugar de haberlo hecho ayer, como estaba previsto en principio, y la demora se ha debido a que durante la jornada del miércoles recibió en Lausana, a donde se había trasladado como solía hacer todos los veranos, varias visitas de carácter político, entre ellas, una delegación expresa del Gobierno español. Por el momento, se ignora si tal delegación viajó a Suiza con conocimiento de los parlamentarios catalanes, ya que éstos se han mostrado muy reservados al respecto.

Pero es interesante notar que ayer, en Madrid, no se celebró la anunciada reunión del Ministro del Interior, señor Martín Villa, con los miembros de la delegación negociadora de parlamentarios catalanes y sólo hubo una entrevista con Joan Raventós, durante la cual éste entregó a Martín Villa, con autorización de Tarradellas, el texto de la propuesta de negociación, en tanto que la reunión con la delegación política quedaba aplazada para la semana próxima, seguramente el martes. Los medios políticos barceloneses relacionan este cambio con la visita de los

representantes gubernamentales, cuya identidad no ha querido ser facilitada a Lausana, y lo interpretan en el sentido de que el Gobierno quiere coordinar por su parte la relación entre Tarradellas y los parlamentarios, deteriorada en los últimos días, al objeto de que exista un solo planteamiento de la negociación.

Por otra parte, el representante personal de Tarradellas en Cataluña, Frederic Rahola, ha desmentido la designación de un equipo de juristas que, seleccionado por Tarradellas, se uniría a la delegación negociadora, aunque tal desmentido no ha sido categórico, sino que responde a una convicción personal del propio señor Rahola, posiblemente para evitar que suceda con este proyecto lo mismo que con el texto de la propuesta elaborada por los parlamentarios, que fue conocido por diversos medios informativos, antes de que, oficialmente, fuera comunicado al Gobierno, a Tarradellas y al Pleno de la «Asamblea de Parlamentaris».

En torno a estas indiscreciones, se formulan ahora acusaciones al PSUC, en el sentido de que aquéllas hubieran sido provocadas por sus miembros para entorpecer el proceso de negociación y deteriorar la imagen del señor Tarradellas a base de que éste se viera obligado a rebajar aspiraciones de las contenidas en el proyecto de Decreto-Ley si éste fuera estimado por el Gobierno como excesivo. Todo ello —se dice— hecho en secreto, no hubiera causado lesión alguna a la imagen de Tarradellas y de los parlamentarios, pero una vez divulgado el do-

cumento, cualquier «recorte» en el mismo puede encender las posiciones radicales de los sectores más catalanistas, lo que a su vez pondría en guardia al Gobierno. Por su parte, un portavoz del P. S.U.C. se ha limitado a decir que no había comentarios en torno a dicha acusación. Asimismo, se insiste en los círculos políticos barceloneses y en relación a las mencionadas «indiscreciones», en valor a la ausencia de los representantes de Unión de Centro Democrático en la reunión de la Permanente de Parlamentarios del pasado lunes, como un signo de oposición al proyecto en cuestión, de lo que también podría derivarse la táctica de una «divulgación anticipada» para crear un previo clima adverso al mismo.

### COMO SE ESPERABA, SOCIAS HUBERT EN LA «ENTESA»

Barcelona, 28. — (Pyresa). Como ya anticipó ayer Pyresa, el alcalde de Barcelona, José María Socias Humbert, senador por designación Real, se ha incorporado al Grupo Parlamentario que, en el Senado, forman los de la llamada «Entesa de Catalanes» (socialistas e independientes de la Asamblea de Catalunya).

Al Grupo se agregaron posteriormente los de Democracia y Catalunya, así como el independiente Lluís Maria Xirinachs y el senador Maurici Serrahima, de designación del Rey, lo mismo que Socias Humbert. Con esta incorporación, hecha a petición del propio señor Socias, el Grupo estará integrado por dieciséis senadores.

### PERSPECTIVAS DEL 11 DE SEPTIEMBRE

Barcelona, 28. — (Pyresa). Ligeras discrepancias de matiz se han apreciado en la reunión celebrada por la Comisión Organizadora de los actos que tendrán lugar el 11 de septiembre, en la conmemoración de la jornada del año 1714 en que Barcelona fue ocupada por las tropas de Felipe V, y que para las organizaciones de signo catalanista, está considerada como «Día Nacional de Catalunya».

A la reunión asistieron representantes de veintiséis partidos políticos y de diez entidades ciudadanas. Mientras las grandes formaciones políticas (PSUC, PSOE, Partit Socialista de Catalunya, Convergència Democràtica) señalaron la necesidad de que la jornada tuviera un signo conmemorativo y patriótico —para expresar la satisfacción por la restauración de la Generalitat si en aquella fecha estuviera ya resuelta la negociación con el Gobierno, o para apoyar con un movimiento de masas aquella negociación si aún estuviera en curso—, los partidos minoritarios, especialmente los de signo marxista o izquierdista más radicalizado, pretenden incorporar a las expresiones de aquel día la petición de amnistía total y de legalización de todos los partidos políticos sin excepciones.

La Comisión acordó celebrar nuevas reuniones en fechas sucesivas para perfilar los distintos actos. A la convocatoria de ayer no acudieron representantes de Unión de Centro Democrático ni de Alianza Popular.

### CENTRE CATALA DESEA LA FORMACION DE UN GRAN PARTIDO CATALAN DE CENTRO

Barcelona, 28. — (Pyresa). Centre Català, el partido minoritario que en las pasadas elecciones formó coalición con Unión Democrática de Catalunya y logró un escaño para su dirigente, Carles Güell de Sentmenat, ha reiterado su deseo de partici-

par en la formación de un gran partido catalán de Centro. «La formación de este partido político —dice un comunicado hecho público al efecto—, que fue precisamente el objetivo fundacional de Centre Català y que debe representar una clara alternativa al socialismo, no ha quedado suficientemente configurado en las pasadas elecciones, y por ello, consideramos nuestro deber seguir luchando por una Constitución».

Como se sabe, Centre Català se separó del bloque formado con Unión Democrática de Catalunya cuando el único diputado de este último partido, Antón Canyellas, se adhirió al Grupo Parlamentario que forjó Jordi Pujol con los diputados de «Pacte Democràtic per Catalunya» y el Partido Nacionalista Vasco. Curiosamente, de haber accedido Centre Català a figurar en dicha minoría proyectada por Jordi Pujol, éste no hubiera tenido necesidad de buscar el apoyo de los nacionalistas vascos, ya que sólo le faltaba un diputado para integrar representación parlamentaria catalana y éste podía haber sido Güell de Sentmenat, de Centre Català, pero que rehusó, ya que —como señala el comunicado en cuestión— sus planteamientos políticos no son coincidentes con los de Pacte Democràtic y el Partido Nacionalista Vasco.

En el Congreso de los Diputados, Carlos Güell de Sentmenat ha sido adscrito, por precepto reglamentario, al Grupo Parlamentario Mixto.

### SITUACION ESTACIONARIA EN LA CARCEL MODELO

Barcelona, 28. — (Cifra). — La situación dentro de la Cárcel Modelo se mantiene estacionaria después de las medidas adoptadas por la dirección a raíz del motín ocurrido durante la semana pasada en el que unos 50 reclusos ocuparon el tejado de la prisión en demanda de amnistía total.

Durante el día de ayer, entre 100 y 150 presos se encontraban aislados en celdas ocupadas por tres personas, en las que se habían retirado toda clase de objetos, entregándoseles a los reclusos las colchonetas solamente por la noche.

Según fuentes jurídicas dignas de crédito, la actividad dentro de la prisión se encontraba bastante paralizada al estar cerrados los talleres. La situación, según estas mismas fuentes, es bastante tensa.

Se da la circunstancia de que algunos de los presos que se subieron al tejado durante el motín de la semana pasada no se encuentran en situación de aislamiento.

## El Consejo del Reino se reunirá en la próxima semana

Madrid, 28. — (Cifra). — El Consejo del Reino se reunirá a comienzos de la próxima semana, en el Palacio de las Cortes, han dicho a «Cifra» fuentes bien informadas.

Esta será la primera reunión que celebre el Consejo del Reino desde la constitución de las Cortes de la Monarquía y tras las elecciones a consejeros celebradas en el Congreso de Diputados y en el Senado. Precisamente en los debates previos a dichas elecciones, el Partido Socialista Obrero Español y los demás partidos de la oposición, a excepción de Alianza Popular, cuestionaron la existencia de este alto organismo y se abstuvieron en las votaciones.

La reunión del Consejo tendrá carácter constitutivo

## PARIS: REGRESO DE CUATRO MILLONES DE FRANCESES

### En agosto, otra avalancha sobre las fronteras españolas

Paris, 28. — (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). Van a volver cuatro millones de veraneantes de julio y su llegada a la capital francesa será lo más parecido que puede existir a una entrada de privilegiados favorecidos, porque en realidad son los únicos que se han librado de uno de los peores veranos sufridos en lo que va de siglo: en un mes, tormentas, nubes y lluvias, estigmatizaron 26 días. Es un récord de mal tiempo del que esperan resarcirse cinco millones de «agostinos», de los cuales una gran proporción mayoritaria irá posiblemente a España. Y lo declaran con miedo, porque después de las tres razones, el buen tiempo, la devaluación de la peseta y la simpatía popular, las previsiones estadísticas presuponen que un treinta por ciento más de belgas, un veinticinco por ciento más de alemanes, un dieciocho por ciento más de holandeses, un catorce por ciento más de británicos y un treinta por ciento más de franceses (entre los que se cuenta también el Primer Ministro, Raymond Barre, que ha elegido S'Agaró como sede de su viaje privado y de descanso) veranearán en nuestro país.

Toda esta multitud crea entre otros muchos, un problema de circulación sobre dos itinerarios. De tal magnitud que los responsables especialistas en la materia señalan los tres días cruciales de fin de mes como posibles fechas trágicas en la historia contemporánea si el público no obedece las consignas de escalonamiento al emprender la marcha de ida o de vuelta.

Esta marcha parece ejecutada por unos y otros en el más puro espíritu de la despreocupación. Contra todo el clima de obsesiones creado por las dificultades de los últimos meses, las fechas que ahora vivimos se presentan como una invitación al olvido, al optimismo y a la esperanza. Desde luego, así lo ha dicho el jefe del Gobierno en su intervención frente a las pantallas de TV: «Sed lúcidos y confiados (recomendó a sus compatriotas). La recuperación económica ha comenzado y conducirá a una paulatina mejora del problema del paro que repercutirá en la situación general que esperamos en el próximo otoño».

Ante semejante resumen, la oposición clama: «¿Cómo puede afirmarse semejante cosa?», dice el señor Mitterrand. Ni el desempleo se redujo aún, ni las inversiones aumentaron, ni el equilibrio presupuestario se logró, ni el déficit de la Balanza comercial se ha superado. ¿En qué se basa el señor Barre (añade el jefe de la Oposición Socialista) para lanzar semejante anuncio de falsas promesas?».

Con toda evidencia, esta reacción estaba ya prevista. Puesto que la misma cadena de televisión desde donde el Primer Ministro habló a su pueblo, invitaba unas horas después al líder socialista para que expusiera ampliamente su lista de reproches, y dicho sea de paso, aunque resulte siempre más fácil la crítica que el elogio y aunque el oyente sea más impresionable al impacto de la declaración del fallo que al descubrimiento del logro, debe reconocerse una vez más que las tranquilizadoras palabras del señor Raymond Barre, encontraron mayor eco que los alarmantes argumentos de protesta y augurios de peores tiempos dichos por el señor François Mitterrand.

rand. Quizá porque las gentes en lo que hoy prefieren creer sea en el prometedor y paradisi-

síaco período de un mes de bienestar... Aunque sea el último del año.

## Palafrugell: Aplec a la sombra



Escogieron esta vez los miembros de la Agrupación local un marco a la sombra para su séptimo Aplec, que tuvo bastante asistencia de sardanistas y a tres coblas cuales son la Ciutat de Girona, Baix Empordà y Miramar como actuantes. El patio de las «Escuelas Torres Jonama», que linda con el Paseo del Mediodía, ha servido así por vez primera para una manifestación de esta índole y la verdad es que muy aceptablemente. Las imágenes, finalmente, nos dan una idea del ambiente festivo que se respiraba, ambiente repleto de banderas catalanas y puente idóneo tras la salida de la Fiesta Mayor.

XAVIER AMIR

Del 5 al 7 de septiembre

## David Owen, a Madrid

Madrid, 28. — (CIFRA). — La Oficina de Información Diplomática, del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica que el doctor David Owen, Ministro de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, ha aceptado la invitación formulada por su colega español, don Marcelino Oreja, para visitar oficialmente España.

La visita tendrá lugar los días 5, 6 y 7 del próximo mes de septiembre.

### EL IRRITANTE PLEITO DE LA ROCA

Londres, 28. — (EFE). — «Parece descartado que Gran Bretaña use el deseo de España de entrar en el Mercado Común como una palanca para persuadir al Gobierno español de que suavice las restricciones sobre Gibraltar», dice hoy «The Times» al referirse a las próximas conversaciones hispano-británicas.

El periódico independiente da cuenta de la entrevista, el miércoles, entre el Ministro británico de Asuntos Exteriores, David Owen, y el Ministro Principal de Gibraltar, sir Joshua Hassan.

Anota que Owen informó a Hassan de su viaje oficial a España para más adelante, en el que tratará el jefe de la Diplomacia británica el tema de la petición española de entrada en el Mercado Común y también discutirá las relaciones entre Gibraltar y España.

«The Financial Times» opina

que en la entrevista entre el doctor Owen y Marcelino Oreja, sorprendentemente que no se tratara de Gibraltar, «especialmente cuando el Reino Unido quisiera ver el fin de la disputa antes de que España se incorpore a la Comunidad Económica Europea».

Este diario financiero de información general estima que la visita del Ministro británico a España se hará probablemente en septiembre.

Estima que Gran Bretaña tiene la esperanza de que el Gobierno democrático español suavice las restricciones sobre Gibraltar, dice hoy «The Times» al referirse a las próximas conversaciones hispano-británicas.

Tanto este periódico conservador como «The Financial Times», repiten la doctrina británica respecto a Gibraltar, es decir, no hacer transferencia de su soberanía contra los deseos de sus habitantes.

Gran Bretaña ocupa Gibraltar desde 1704, surgiendo con el nuevo Gobierno español elección democráticamente la esperanza de un arreglo de este irritable pleito permanente entre Londres y Madrid.

## Acuerdo para poner fin a la guerra Libia-Egipto

El Cairo, 28. — (EFE). — Libia y Egipto han dado su acuerdo a un plan de paz redactado por mediadores árabes para poner fin a su conflicto bélico, según dijo hoy una fuente palestina en esta capital.

El mismo informante señaló que el acuerdo incluye: —La finalización de la guerra de comunicados propagandísticos a partir del lunes.

—Un encuentro de alto nivel entre representantes de los dos países, bien en Argel o en Kuwait, entre el uno de agosto y el diez del mismo mes.

—Reuniones de comisiones militares de ambos países. La tensión entre egipcios y libios desató cuatro días de luchas fronterizas la semana pasada. El Presidente Anwar el Sadat ordenó un alto el fuego el domingo.

### ANUNCIO OFICIAL

## Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción núm. 2 - MATARÓ

### EDICTO

Se hace saber por medio del presente, que en virtud de lo acordado en providencia de esta fecha, dictada en el procedimiento de juicio Ejecutivo, número 51/75, seguidos en este Juzgado de Primera Instancia número dos de Mataró, por demanda de «CAJA DE AHORROS LAYETANA» (que goza de los beneficios legales de pobreza), en reclamación de 1.750.098,23 pesetas, contra otros y DON JUAN CAMPENY IGLESIAS, y su esposa DOÑA DOLORES PONS TORRELLA, calle Murillo, 1, 2.º, 3. de San Ginés de Vilasar, se ha acordado sacar a la venta en tercera y pública subasta, sin sujeción a tipo por término de veinte días los bienes embargados, como propiedad de los demandados:

Finca primera: «PIEZA DE TIERRA DENOMINADA «Camp de Can Cortina», sita en el término Municipal de Breda, de cabida de unas 4 vesanas 384 canas cuadradas, iguales a 97 áreas, 25 centiáreas, lindante al Este, Sur y Oeste con tierras de Manso Bosch, y al Norte con la del Manso Cortina. Inscrita al Tomo 407, libro 12 de Breda, finca número 21, inscripción 17.». Valorada en 3.861.019,50».

Finca segunda: «PIEZA DE TIERRA DENOMINADA «Camp Mas Avall», sita en el término Municipal de Breda bosque y cultivo. Se compone de dos designas unidas entre sí por el camino antiguo de Riells a Breda. Contiene 36 m2. de bosque, y 63 áreas de cultivo. Linda al Este con Arturo Sauri, sucesores de José Frigola y Teresa Cardona; al Sur y Oeste con sucesores de Joaquín Frigola, y al Norte con Teresa Cardona. Inscrita al Tomo 904, libro 38 (28) de Breda, folio 211, finca 103, inscripción 22», valorada en 4.192.531,25».

Finca tercera: «TROZO DE TIERRA sita en el término Municipal de Breda, de las tierras dependientes de la casa de campo de «Can Mijolet Nou», con una superficie de 18 áreas, 48 centiáreas, o sea 6 cuartanes de sementera. Lindante por el Oeste con Isidro Iglesias; Oeste con acequia del Molina; Norte con la Carretera de Breda Riells. Inscrita al tomo 475, libro 41 de Breda, folio 73, finca 22, inscripción 17», valorada en 488.070.

Valor total de estas fincas: 8.541.620,75.

Para el acto del remate se acuerda señalar el día VEINTIUNO DE OCTUBRE PROXIMO, Y HORA A LAS DIEZ Y MEDIA DE SU MAÑANA, en la Sala de Audiencia de este Juzgado, bajo las siguientes condiciones. La subasta se celebrará sin sujeción a tipo, siendo indispensable para poder tomar parte en ella, depositar en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, el diez por ciento del tipo que sirvió para la segunda subasta, es decir, la cantidad de CUATROCIENTAS VEINTISIETE MIL OCHENTA Y UNA PESETAS; que las cargas anteriores o preferentes, si las hubieran, al crédito del actor quedarán subsistentes sin destinarse a su extinción el precio del remate; que la certificación de las cargas que sustituye a los títulos de propiedad, que no han sido suplidos, se hallan unidos a autos para ser examinada por quien interese, dentro de días y horas hábiles por la mañana.

Dado en Mataró, a nueve de julio de mil novecientos setenta y siete.

EL SECRETARIO